

KRIENS info

Dezember 2010

Offizielles Mitteilungsblatt
der Gemeinde Kriens
und der Krienser Vereine

www.kriens.ch
www.kriens-info.ch

GZA 6011 Kriens



Einwohnerrat: Ja zu Budget/Steuererhöhung **S. 4**

Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens **S. 6**

«Fahrplan» für die neue Krienser Badi **S. 9**

ANZEIGE





Ihr Vertrauen ist unser Antrieb.

Wir werden auch im neuen Jahr alles für Sie in Bewegung setzen.

**Die Emil Frey AG Kriens wünscht Ihnen
eine besinnliche Adventszeit und frohe Festtage!**



KIA MOTORS



OPEL



SUZUKI



Ihr Fachmann
seit 1924.

Emil Frey AG, Kriens

Sternmatt 3, 6010 Kriens, 041 318 66 66

www.emil-frey.ch/kriens

Eine grosse Modellauswahl bietet Ihnen ebenfalls unsere Garage in Ebikon:

Cadillac – Chevrolet – Corvette – Daihatsu – Ford – Jaguar – Kia – Land Rover – Lexus (Service) – Mitsubishi – Opel – Saab – Suzuki – Toyota



Ihr Fachmann
seit 1924.

Emil Frey AG, Ebikon

Luzernerstr. 33 + 48, 6030 Ebikon, 041 429 88 88, www.emil-frey.ch/ebikon



Zum Titelbild: Vom 3. bis 5. Dezember erstrahlt der Bellpark Kriens im vorweihnachtlichen Lichterglanz. Tausende von Besucherinnen und Besuchern zieht der Weihnachtsmarkt in Kriens regelmässig in seinen Bann (siehe Seite 6).
Foto: Benedikt Anderes

13 Verschiedene Anlässe geben Angehörigen und der gesamten Bevölkerung die Möglichkeit, mit den Menschen rund um die Heime Kriens in Kontakt zu treten.



KRIENS

FOKUS

- Einwohnerrat: ja zu Budget 2011 mit Steuererhöhung 4
- Kurzprotokoll der Einwohnerrats-sitzung 5

AKTUELL

- Weihnachtsmarkt im Bellpark 6
- «Fahrplan» für die neue Krienser Badi 9
- Sprayereien in Kriens: teuer erkaufter Leichtsinn 10
- Verkehrsampele im Obernau 10

GEMEINDEHAUS

SERVICE

- Serie: Räumlichkeiten in Kriens 11
- Alltagstipp: unentgeltliche Rechtsauskunft 11

INFOS

- Steuerrechnung 2010 12
- Einbürgerungen in Kriens 12
- Einbürgerungsgesuche 12
- Baubewilligungen 15
- Gratulationen 15
- Zivilstandsmeldungen 15

NETZ

MENSCH UND GESELLSCHAFT

- Heime Kriens: vielseitiges Veranstaltungsprogramm für 2011 13
- Mitteilungen der Spitex Kriens 13

PANORAMA 12

INFOTHEK 22

VERANSTALTUNGSKALENDER 33

GWÄRB 34



Seit Mitte November stellt das Museum im Bellpark «Krienser Masken, 1920-1970» aus und setzt sich damit einmal mehr mit Krienser Tradition und Brauchtum intensiv auseinander. Die Ausstellung be-

steht in zwei Aspekten besonders: Mit der Reduktion auf das Wesentliche einerseits – in grossen Vitrinen werden die Masken in ihrer Vielfältigkeit wunderbar ins Zentrum gestellt. Die Gesichter erzählen, berühren.

Andererseits beeindruckt die ablesbare Entwicklung dieser Masken (ursprünglich aus den Muur-Masken heraus) und damit die Erkenntnis, dass sich die Masken-Tradition im Laufe dieser fünfzig Jahre verändert hat, dass Brauchtum und Tradition nicht stehen geblieben sind. Die Schnitzer haben in ihre Werke Zeit und persönliche Lebensgeschichten eingearbeitet. Eindrücklich sind die Veränderungen von den anfänglichen Schreck- und Angstmasken zu den schelmisch-witzigen Gesichtern der jüngeren Zeit.

Die «Geisslechlöpfer» künden besondere Tage an: Der Samichlaus wird bald mit seinem Gefolge, den Trichlern und Chlöpfern seinen traditionellen Einzug halten. Ein grosses Dankeschön allen, die mitwirken, die unser Brauchtum leben und pflegen.

Der Weihnachtsmarkt im Bellpark mit seinen stimmungsvollen Ständen lädt Sie ein, sich auf Weihnachten einzustimmen.

Und wie verhält es sich mit unseren persönlichen Traditionen? Wagen wir es, unsere eigenen Rituale und Bräuche anzuschauen, anzupassen an vielleicht veränderte Lebenssituationen? Stehen wir zu Entwicklungen? Tradition und Brauchtum benötigen Bewegung, Vorwärtsschreiten und Ausprobieren, um lebendig zu bleiben.

Mit den besten Wünschen für stimmungsvolle Advents- und Weihnachtstage, die Zuversicht und Mut schenken.

Helene Meyer-Jenni
Gemeindepräsidentin

Veloberger  Mitglied Gewerbeverband

Velos Mofas Roller Schachenstr. 8 Kriens Tel. 041 320 35 83

www.veloberger.ch

Skiservice ab Fr. 29.-
24-Stunden-Service in eigener Werkstatt
30% Rabatt auf Skihelme

Ueli-Hof – jetzt auch in Luzern:
Bio-Fleisch von der Metzgerei Moosmatt



Moosmattstr. 17, Luzern
Telefon 041 310 71 15

Dienstag bis Freitag
7.30–12.15 und 14.00–18.30

Samstag
7.30–12.15 und 13.15–16.00

Ueli & Hof
www.uelihof.ch

Der Vernunft gehorchend – ja zu Budget 2011 mit Steuererhöhung

Das Krienser Stimmvolk soll am 19. Dezember an der Urne über das Budget 2011 und eine Steuererhöhung befinden. Der Einwohnerrat von Kriens stimmte der Vorlage mit einer grossen Mehrheit zu und zeigte sich dabei überzeugt, dass sich die Gemeinde damit ihren Handlungsspielraum für die kommenden Jahre trotz geplanter Investitionen erhalten könne. Der Moment sei richtig, weil Krienserinnen und Krienser im kommenden Jahr selbst bei einer kommunalen Erhöhung des Steuerfusses insgesamt markant weniger Steuern bezahlen werden.

In einer emotional geführten Debatte diskutierte der Krienser Einwohnerrat den Voranschlag für das Jahr 2011. Dabei wurde schnell klar, dass sich die Freude über die Zahlen quer durch alle Fraktionen in Grenzen hielt. Und weil der Gemeinderat dem Parlament zur Lösung eine vorübergehende Erhöhung der Steuern vorschlug, entspann sich eine lebhafteste Debatte über die Finanzlage der Gemeinde Kriens. Während die SVP einen Vorschlag mit einer Steuererhöhung kategorisch ablehnte und das Paket an den Gemeinderat zurückweisen wollte, setzten sich die anderen Fraktionen klar durch, die sich vertieft mit dem vom Gemeinderat erarbeiteten Voranschlag und der mittelfristigen finanzpolitischen Strategie auseinandersetzen wollten.

Das finanzpolitische Dilemma

Eine klare Mehrheit des Parlamentes stellte sich am Schluss hinter den Voranschlag 2011. Der Voranschlag setze das um, was der Einwohnerrat im vergangenen Juli mit einem Spar- und Entlastungspaket gutgeheissen hatte. Dieser Kompromiss sei das Resultat einer parteiübergreifenden, gemeinsamen Suche nach einer für alle tragbaren Lösung gewesen, der die Erhaltung der Lebensqualität in Kriens ins Zentrum gestellt hatte, befand eine Mehrheit des Einwohnerrates über Parteigrenzen hinweg. Nötig geworden war dieses Paket, weil die mittel- und langfristigen finanzpolitischen Prognosen alles andere als verheissungsvoll waren. Dabei leidet Kriens wie andere Gemeinden auch unter einer sich immer weiter öffnenden Schere: hier steigende Kosten (als Folge neuer Aufgaben und zusätzlicher Lasten, deren Finanzierung die Gemeinden übernehmen müssen), dort sinkende Einnahmen durch Steuersenkungsprogramme des Kantons.

Seriöse Planung

Gerade aber weil der Gemeinderat die für die Gemeinde sehr schwierige Entwicklung frühzeitig kommen sah, hätte im vergangenen Frühling das Entlastungspaket erarbeitet werden können, befand eine Mehrheit des Rates. Dieses half sehr wesentlich mit, den aktuellen Budget-Fehlbetrag auf 3,7 Mio. Franken zu reduzieren. Praktisch alle Fraktionen stellten Gemeinderat und Verwaltung denn auch ein sehr gutes Zeugnis aus. Die finanzpolitische Planung, erarbeitet unter Mitwirkung von Spezialisten, sei seriös und nachvollziehbar. Einsparungsvorschläge seien soweit möglich in der Entstehung des aktuellen Budgets eingeflossen. Mehr als jetzt aber lasse sich nicht sparen, wenn gleichzeitig Qualität und Umfang der Dienstleistungen nicht einschneidend reduziert würden.

Weniger Steuern – trotz Erhöhung

Bestandteil des Budgets 2011 war auch der Vorschlag, die kommunalen Steuern um einen Zwanzigstel zu erhöhen. Im Sinne der Sache gelte es, diese Kröte zu schlucken, befand das Parlament. Und wurde bei diesem Entscheid auch von der Tatsache getragen, dass die allermeisten Krienserinnen und Krienser trotz einer Anhebung des Steuerfusses im kommenden Jahr teilweise massiv weniger Steuern abliefern müssten. Denn die Steuerentlastung auf kantonaler Ebene sei sehr viel grösser als die Auswirkungen einer Erhöhung des Steuersatzes in der Gemeinde. Die Steuererhöhung in Kriens schaffe damit klar mehr Vor- als Nachteile. Insbesondere aber werde die Gemeinde nicht gezwungen, Raub-

bau an der hohen Lebensqualität in Kriens zu betreiben. Diese sei nämlich ein ebenso wichtiger Standortfaktor wie der absolute Wert eines Steuerfusses.

Langfristige Perspektiven oder Wahlversprechen

Entlastungspaket und Steuererhöhung würden der Gemeinde finanziellen Spielraum verschaffen, um mit den geplanten Investitionsschritten die Infrastruktur für Kriens langfristig zu verbessern. Dies sei eine weitsichtige Investition in die Zukunft eines prosperierenden Kriens. Dieser Auffassung widersprach in der Parlamentsdebatte die SVP-Fraktion, die eine Steuererhöhung unter keinen Umständen mit ihren Wahlversprechen vereinbar sah und deshalb zuerst das Gesamtpaket Budget/Steuererhöhung, später nur

Entscheiden wird
am kommenden
19. Dezember die Krienser
Stimmbevölkerung.

noch die Steuererhöhung vehement bekämpfte. Dabei musste sich die wählerstärkste Fraktion im Krienser Rat heftige Vorwürfe anhören. Streitpunkt war dabei insbesondere auch, dass sich die SVP jetzt aus parteipolitischen Gründen nicht mehr hinter den sachpolitischen Kompromiss vom vergangenen Juli stellte. Da die SVP jedoch weder in der Entstehungsphase des Budgets noch jetzt konkrete Sparvorschläge machte, zweifelte die grosse Mehrheit des Rates daran, dass es gelingen werde, die bei einem Verzicht auf die Steuererhöhung fehlenden Mittel zu kompensieren. Was in einem Jahr an seriöser Planungsarbeit nicht möglich gewesen sei, könne jetzt kaum ohne den Ansatz einer Idee übers Knie gebrochen werden.

Bevölkerung wird entscheiden

Am Schluss war das Verdikt klar: Der Krienser Einwohnerrat stimmte dem Budget 2011 und der kommunalen Steuererhöhung mit 23:8 Stimmen zu. Abschliessend entscheiden wird jetzt aber die Krienser Stimmbevölkerung. Sie hat am kommenden 19. Dezember 2010 wie vorgesehen über das Budget inklusive einer Steuererhöhung zu befinden. Befürworter und Gegner der Vorlage kündigten an, dass sie engagiert für ihre Meinung eintreten würden.

Praktisch alle Fraktionen stellten Gemeinderat und Verwaltung ein sehr gutes Zeugnis aus.

KURZPROTOKOLL

Unter der Leitung von Martin Heiz (SVP) hat der Einwohnerrat folgende Geschäfte behandelt:

Fragestunde

In der Fragestunde wurden verschiedene Fragen aus dem Kreis des Einwohnerrates behandelt.

Politische Gesamtplanung

Der Einwohnerrat genehmigte die politische Gesamtplanung des Gemeinderates mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan für die Jahre 2011–2015.

Budget 2011 angenommen

Der Einwohnerrat stimmte mit 23 gegen 8 Stimmen dem Budget 2011 zu. Obschon das Budget einen Fehlbetrag von 3,7 Mio. Franken vorsieht, wurde es vom Parlament genehmigt. Die Ratsmehrheit trägt damit dem schwierigen finanzpolitischen Umfeld Rechnung und würdigte die Anstrengungen der Behörden bei der Umsetzung eines mehrjährigen Entlastungspaketes. Gegen den Willen des SVP stimmt das Parlament auch einer Steuererhöhung zu, um die kommenden Jahre mit grösseren Investitionsvorhaben zu überbrücken und nicht Raubbau an der hohen Wohn- und Lebensqualität betreiben zu müssen. Der Moment dazu sei sinnvoll, weil fast alle Krienserinnen und Krienser im kommenden Jahr aufgrund der kantonalen Steuer senkungen trotz dieser kommunalen Erhöhung massgeblich weniger Steuern zu zahlen hätten. Budget und Steuererhöhung werden jetzt im Dezember noch vor das Stimmvolk kommen.

Bebauungsplan**Teiggi/Gemeindehaus/LUPK-Areal Kriens**

Mit der Verabschiedung des Bebauungsplanes für das Gebiet Teiggi/Gemeindehaus/LUPK-Areal setzte der Einwohnerrat ein weiteres Zeichen für die konsequente Fortsetzung des Entwicklungsprojektes im Zentrum. Der Bebauungsplan legt die Rahmenbedingungen fest für ein privates Bauprojekt der Luzerner Pensionskasse rund um das Gemeindehaus. Die Gemeinde Kriens war an der Projektentwicklung beteiligt und stellte über den Bebauungsplan ein breites Mitwirkungsverfahren sicher, überlässt nun aber die Realisierung privaten Investoren. Ge-

plant ist, dass die Gemeinde für das Gesamtprojekt ihre Grundstücke auf dem Gebiet des Bebauungsplanes an die Investoren verkauft.

Personalreglement der Gemeinde Kriens

Der Einwohnerrat behandelte einen Bericht und Antrag des Gemeinderates zur Revision des Personalreglementes. Die Revision wurde aufgrund einer Motion von Alexander Wili (Group politique 60+) an die Hand genommen. Eine Mehrheit des Parlamentes fand aber, dass der eingeschlagene Weg nicht zielführend sei, und trat auf die Revision nicht ein. Wie der Gemeinderat budgetrelevante Entscheide des Parlamentes umsetzt, bleibt damit weiterhin in seiner eigenen Kompetenz.

Neue Chronik: Ja, aber...

Kriens bekommt keine neue Chronik. Zumindest vorläufig nicht. Da im Moment sowohl die finanziellen als auch personellen Ressourcen für ein so umfangreiches Projekt fehlen, wird auf die Planung einer neuen Ortschronik verzichtet. Der Gemeinderat will das Projekt aber als mittelfristig zu erledigende Aufgabe auf seiner Pendenzenliste lassen. Mit dieser Information nahm der Gemeinderat Stellung zu einem Postulat von Patrick Koch (SVP).

Unterstützung für Kinderbetreuung

Die Gemeinde Kriens will die familienergänzende Kinderbetreuung optimieren und plant deshalb die Einführung von Betreuungsgutscheinen. Das Modell, das in Grundzügen schon in Horw und Luzern zur Anwendung kommt, kostet nicht mehr als budgetiert, soll aber die vorhandenen finanziellen Mittel gerechter und vom Anbieter unabhängig verteilen. Wie der Gemeinderat im Bericht zum Postulat von Monika Marbacher (CVP) ausführte, soll die Umsetzung jetzt an die Hand genommen werden.

Winterdienst auf Strassen

Der Gemeinderat hat im Bericht zum Postulat von Bruno Bienz (Grüne) aufgezeigt, welche umweltfreundlichen Alternativen zum heutigen Winterdienst mit Streusalz und Split bestehen. Auf eine Umstellung (etwa auf Holzschneitzel oder Salzsole) aber soll nicht zuletzt wegen hoher Kosten für

die Umstellung oder den Betrieb verzichtet werden.

Junge und Demokratie

Der Gemeinderat Kriens unterstützt Bestrebungen, dass junge Menschen auch auf ihren Kommunikationskanälen an der Demokratie teilhaben können. Er setzt dabei mehr auf Kontinuität denn auf einmalige Aktionen. Diese Antworten gehen zurück auf ein entsprechendes Postulat von Daniel Piazza (JCVP).

Verpachtung Unterhus

Der Gemeinderat informierte über seine Stossrichtung bei der Verpachtung der Liegenschaft Unterhus. Das öffentliche Ausschreibungsverfahren sei noch im Gange. Es seien total neun Bewerbungen dazu eingegangen, die jetzt unter Beizug einer externen Beratungsfirma neutral und wertfrei beurteilt würden. Mit seinem Bericht nahm der Gemeinderat Stellung zu einem Postulat von Alexander Wili (Group politique 60+) und beantwortete eine Interpellation von Roland Schwizer (CVP).

Keine Computer-Pionierrolle

Die Gemeinde Kriens verzichtet auf die Pionierrolle mit ihrer Computer-Software. Die Umstellung auf lizenzfreie Computerprogramme würde zwar auf den ersten Blick Lizenzkosten einsparen. Die Gemeindeverwaltung aber hätte in der Folge mit Kompatibilitätsproblemen zu kämpfen und müsste mindestens einen grossen Teil der eingesparten Mittel wieder zur Problemlösung investieren. Dies hält der Gemeinderat in seiner Beantwortung der Interpellation von Kathrin Graber (CVP) fest.

Vorstösse

Zur weiteren Bearbeitung wurde folgender Vorstoss an den Gemeinderat überwiesen:

– Postulat Lammer: Baulücken in der Gemeinde Kriens

Nicht weiterbearbeitet wird folgender Vorstoss:

– Postulat Lammer: Steuerungsgruppen – Untersuchung eines flexiblen Kooperationsmodells



Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens

Weihnachtsatmosphäre mit Lichterhimmel im Krienser Bellpark

Vom 3. bis 5. Dezember erstrahlt der Bellpark Kriens erneut im vorweihnachtlichen Lichterglanz. Tausende von Besucherinnen und Besuchern zieht der Markt regelmässig in seinen Bann. Vielseitige Stände, ein attraktiver Rahmen und die einmalige Atmosphäre sind die Trümpfe des Krienser Weihnachtsmarktes.

Im Zentrum des Krienser Weihnachtsmarktes steht neben dem Marktangebot (auf fast 60 Ständen werden vorwiegend kunsthandwerkliche Arbeiten angeboten) die Stimmung. Ihr verdankt der Krienser Weihnachtsmarkt unter den Besuchern, aber auch unter den Marktfahrern den Ruf als Markt «mit der schönsten Atmosphäre». Verantwortlich dafür sind Standbetreiber und OK gemeinsam. Mit viel Liebe zum Detail und grossem Aufwand dekorieren die Standbetreiber ihre Stände, und über das gesamte Marktareal werden vom OK unter anderem 2 Kilometer Lichterschnur montiert. Dieser «Lichterhimmel» in den Mammutbäumen des Krienser

Bellparks macht jeden Gang über den Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens zum ganz besonderen Erlebnis. Fackeln, Leuchten und Lichter entlang der Stände sowie eine gedeckte Sitzlandschaft mit Strohhallen auf dem Eventplatz hinter dem Chinderhuus lassen die Besucher abtauchen in die spezielle Atmosphäre mitten im Park.

Der Treffpunkt im Krienser Zentrum

Am Kompliment des «Marktes mit der schönsten Atmosphäre» will sich das OK auch in diesem Jahr messen lassen. Die Organisation ist auch dieses Jahr ein grosses Gemeinschaftswerk: Gemeinde Kriens, Gewerbeverband Kriens, Ortsmarketing-Verein

Lust auf Kriens, Museum im Bellpark, Gastro Kriens sowie die Gallizunft Kriens werden verstärkt durch Kriens Tourismus, das sich zusammen mit «Lust auf Kriens» in der Trägerschaft engagiert. Der Markt wird auch in diesem Jahr der eigentliche Treffpunkt sein für Gross und Klein.

Eckdaten aus dem Programm

Freitag, 3. Dezember 2010

- Marktzeiten: 14–21 Uhr
- Gastronomiebetriebe sind am Abend länger geöffnet
- Unterhaltungsprogramm unter anderem mit dem Meisichor und den Weihnachtsstimmen von BRAMSTON
- Kinderprogramm im Museum im Bellpark

Samstag, 4. Dezember 2010

- Marktzeiten: 11–21 Uhr
- Gastronomiebetriebe sind am Abend länger geöffnet
- Unterhaltungsprogramm unter anderem mit Youth Band, Surprise Voices, Gallus Spatzen, Walter Belcher und der Big Band Föhn
- Kinderprogramm im Chinderhuus

Sonntag, 5. Dezember 2010

- Marktzeiten: 11–20 Uhr
- Gastronomiebetriebe sind am Abend länger geöffnet
- Unterhaltungsprogramm unter anderem mit StarterKids, dem Kinder- und Jugendchor Johannes, Jodlergruppe Chriensertal, Primerose Voices und dem Bläserquartett
- Kinderprogramm im Chinderhuus
- Besuch des Gallizunft-Samichlaus

Detailprogramm

- Im Programmheft: Erhältlich ab Ende November im Zeitungsständer am Markteingang
- Auf der Homepage unter www.weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch

Gastronomie «mit Erinnerungswert»

Gastro Kriens, die Vereinigung aller Wirte aus Kriens und Eigenthal, hat unter der Leitung von Obernau-Wirt Thomas Häfliger die gesamte Gastronomie organisiert. Bar und Bistro Bellpark laden unmittelbar beim Eventplatz bei jedem Wetter zum Verweilen ein. Dazu wird ein Glühwein auf dem gesamten Festgelände angeboten. Wer sich gerne an den Weihnachtsmarkt zurückerinnern möchte, kann sich seinen Glühwein in einer Souvenirtasse erstehen. Daneben sorgen viele Stände mit weihnachtlichen Düften von Grittibänzen, Gebäck oder Marroni für die richtige Atmosphäre.

Rahmenprogramm für Gross und Klein

Viel Wert gelegt hat das OK auch auf ein reichhaltiges Rahmenprogramm. Alle Angebote sind stark verwurzelt mit dem Krienser Kultur- und Vereinsleben. Der Besuch des Gallizunft-Samichlaus ist am 5. Dezember vorgesehen.

Musikalisch herrscht auf der Bühne Vielseitigkeit. Weihnachtsmusik von verschiedenen Krienser Formationen und Chören sorgt für musikalische Adventsstimmung. Die Musikschule Kriens macht mit zahlreichen Formationen beste Werbung in eigener Sache. Auf der Bühne auftreten werden viele Formationen, die hier Rang und Namen haben: Bramston, Walter Belcher oder Big Band Föhn, verschiedene volkstümliche Formationen oder zahlreiche Chöre aus Kriens.

Bestandteil des Rahmenprogramms sind auch verschiedene Aktivitäten für Kinder und Jugendliche. Eine davon ist die Auflösung eines Schreibwettbewerbs, für den fast 230 Geschichten und 40 Zeichnungen eingereicht wurden. Im Rahmen des Weihnachtsmarktes werden die Preisträger geehrt und ihre Geschichten vorgelesen. Für die jüngsten Marktbesucher wurde ein altersgerechtes Spezialprogramm organisiert. Märchenstunde, Puppentheater, Singen, Basteln und Kerzenziehen – sogar ein Eselsgehege wartet auf die Kinder.

Ladenöffnungszeiten im Dezember 2010

Die Ladenöffnungszeiten im Dezember bringen folgende vom Gemeinderat beschlossenen Ausnahmen:

- Am Mittwoch, 8. Dezember können die Geschäfte von 08.00–18.30 Uhr geöffnet bleiben
- Sonntagsverkäufe finden statt am 12. Dezember und 19. Dezember von 10.00–17.00 Uhr

Wann die verschiedenen Krienser Geschäfte tatsächlich geöffnet sind, ist fallweise abzuklären.

Öffnungszeiten Ökiahof

Am 24. und 31. Dezember 2010 gilt im Ökiahof Kriens-Horw Samstagsbetrieb, d. h., er ist an diesen Tagen von 8.00–13.00 Uhr geöffnet. An den Feiertagen ist die bediente Sammelstelle geschlossen. Das Deponieren von Material ausserhalb der Öffnungszeiten ist nicht erlaubt.

Gemeindebibliothek Kriens

Das Richtige für die Weihnachtstage

Auf der Suche nach einem kurzen, lustigen Samichlausvärsl? Nach einer schönen oder schrägen Weihnachtsgeschichte, nach Musik, die Erinnerungen weckt und weihnachtliche Stimmung in die Wohnung bringt? Das Bibliotheksteam hat die Weihnachtskisten aus dem Keller geholt, die Bücher, Filme und CDs ausgepackt und fürs Ausleihen bereitgemacht.

Über Weihnachten/Neujahr ist die Bibliothek an den offiziellen Feiertagen geschlossen (inkl. Heiligabend und Silvester). Die Medienrückgabekbox ist offen und wird regelmässig geleert.

INFOBAR

Alkoholfrei über die Festtage!

Weihnachten und Neujahr sind gute Gründe, um gemeinsam anzustossen. Dies muss aber nicht immer mit Alkohol sein. In der Infobar ist jetzt eine Broschüre mit alkoholfreien Cocktail-Rezepten erhältlich.

► **Infobar, Luzernerstrasse 1, Kriens**
Telefon: 041 320 65 67

DIE KULTUR WERK STATT
 Renglochstrasse 11 • 6012 Kriens-Obernau

De Hansdampf im Schnäggelech



Dezember 2010

SA 11. Dezember, 17 Uhr
De Hansdampf im Schnäggelech
 Loosis Puppentheater
 ab 4 Jahren

SA 11. Dezember, 20 Uhr
Musik-Bar Ü 36 1/2
 Musik 60er bis 80er mit
 DJ Richi

Wir wünschen allen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr!

Informationen & Reservation
www.kulturwerkstatt-luzern.ch
 Tel. 078 807 99 62
 Mitglied Gewerbeverband

Ford Change Bonus
2'500
 auf einen neuen Ford Fiesta.



Zeit für einen Wechsel: Fr. 2'500.- auf einen neuen Ford Fiesta.
 Wenn ihr Auto über 4 bis 5-jährig, dann profitieren Sie jetzt vom attraktiven Change Bonus und erhalten den neuen Ford Fiesta Fr. 2'500.- günstiger. Der Bonus ist kumulierbar mit unserem Teilzahl-Leasing. Schauen Sie jetzt bei uns vorbei.

Ford Fiesta | **Feel the difference**



Th. Willy AG Auto-Zentrum
 1927
 Industriestrasse 3, 6012 Kriens, Tel. 078 266 56 56, www.th-willy.ch
 Th. Willy AG - Spüren Sie den Unterschied

GOLD ANKAUF



Goldschmiedatelier
 Kurt Müller
 Luzernerstrasse 16, Kriens
 Tel. 041 320 84 74

Mitglied Gewerbeverband

OFEN B

Dürrbau Bern AG, Grossweg 6
 6020 Rain, 041 311 04 52
www.durrbau.ch

Öffnungszeiten Ausstellung:
 Mo bis Fr 14 - 17 Uhr
 Do 14 - 20 Uhr
 Sa 10 - 14 Uhr
 oder nach Vereinbarung



Chemisen, Pfeifchen, Kachelöfen
 Spezialöfen, Tischkühler
 Chemisen, Kamisen, Gefässhälften,
 Pausenarbeiten

Mitglied Gewerbeverband

Wir erledigen für Sie alle Treuhandgeschäfte

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen
 Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

**fachkompetent
 engagiert · verlässlich**

jbt **Bucher Treuhand AG**
 Oberhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens
 Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28
 eMail: sekretariat@jbt.ch
 internet: www.jbt.ch

Mitglied Gewerbeverband

Mitglied Gewerbeverband



moderne Ausstellung
DUSS
 Duss Küchen AG

**Neuer Standort, neue Ausstellung,
 neueste Technologie – wir produzieren Topküchen.**

duss-kuechen.ch Emmenweidstr. 12 · 6020 Emmenbrücke · 041 269 06 40
 Zweigstelle: Postfach 1151 · 6011 Kriens

Budget/Steuererhöhung: Abstimmung vom 19. Dez. 2010



Ich stimme NEIN

■ weil mit der deftigen Steuererhöhung die grösste Errungenschaft der letzten Jahre (moderate Steuererhöhungen) **zunichtegemacht** würde.

Jede Stimme zählt!

Robert Thalmann
 Einwohnerrat SVP 2004–2009

fuba **Satelliten-Systeme**




041 311 15 14

**TV-Reparaturen
 TV-Installationen
 Lautsprecher-Anlagen-Miete**

hifi-tv joe bucher
 luzernerstr. 38 6010 kriens
 041/311 15 14

Mitglied Gewerbeverband



Die Analogie-Trockenfilteranlage wird bereits im kommenden Frühling gebaut.



Gesamtsanierung der «Krienser Badi»

«Fahrplan» für die neue Krienser Badi

Läuft alles nach Plan, wird die neue Krienser Badi Ende Juni 2012 eröffnet. So sieht es der «Fahrplan» vor für die Gesamtsanierung, der nach dem Ja des Krienser Stimmvolks jetzt detailliert festgelegt wurde.

Im Moment laufen für das Grossprojekt alle nötigen Detailplanungsarbeiten. Bis Ende 2010 soll das Projekt bereinigt sein. Dazu wurden verschiedene Gespräche geführt, aus denen die aktuellsten Erkenntnisse jetzt in die Endplanung einfließen, bevor dann die nötigen Bewilligungsverfahren gestartet werden. Diese Projekt-Bereinigung hat zum Ziel, die Sanierung mit optimalem Nutzen und innerhalb des vorgegebenen Budgets abzuwickeln. Bereits heute bekannt ist der Zeitplan. Die Badesaison 2011 wird verkürzt, die Badi wird bereits Mitte August 2011 geschlossen. Am 16. August beginnen die Haupt-Bauarbeiten für die neue Anlage, für die insgesamt drei Bassins und die Erneuerung des Betriebs- und Garderobengebäudes. Knapp ein Jahr später ist dann auf den 30. Juni 2012 die Neueröffnung geplant.

Um optimale Bauabläufe zu sichern und damit auch die Kosten im Griff zu

behalten, wird der Bau der Trockenfilteranlage vorgezogen. Dieser beginnt bereits im Frühling 2011. Die Filteranlage ist ein Herzstück für das geplante Naturbad. Der Bau dieser Anlage beim Spielplatz Mettlen hinter dem Moschtihüsli hat auf den Badibetrieb nur geringfügige Auswirkungen und sollte die Badesaison 2011 kaum tangieren. Einzig die dort heute durchführende Finnenbahn muss für den Bau der Anlage verlegt werden. Der vorgezogene Bau der Filteranlage führt zu einer Entflechtung der Bauarbeiten und damit auch zu einer Vereinfachung der Abläufe.

Die Gesamtprojektleitung liegt beim Baudepartement der Gemeinde Kriens. Es realisiert die Sanierung zusammen mit einem Projektausschuss und einem externen Fachspezialisten, der für die Qualitätssicherung und die Kosteneinhaltung verantwortlich ist. Begleitet werden die Arbeiten durch die Planungs- und Baukommission.

Museum im Bellpark Kriens

Peter Regli: Heimkehr der Jäger

«Reality Hacking» nennt er seine Interventionen, die er im öffentlichen oder musealen Rahmen inszeniert. Immer bearbeitet Peter Regli (*1959) subversiv und listig unsere Wahrnehmung. Für seine Ausstellung im Museum im Bellpark realisiert Peter Regli neue, auf den Kontext der Institution bezogene Arbeiten.

Bis 13. Februar 2011

Krienser Masken 1920–1970

Die Folgeausstellung zu den Muurmasken stellt nun die späteren Schnitzergenerationen vor und zeigt anhand der Maskentradition auf, wie sich das Fasnachtsbrauchtum im 20. Jahrhundert entwickelt hat. Das Museum im Bellpark realisiert die Ausstellung in Zusammenarbeit mit den Maskensammlern Robert Ottiger und Michael Schärli. Öffnungszeiten: MI–SA 14–17, SO 11–17 Uhr.

Bis 26. Februar 2012.

Weihnachtsmarkt

Cafeteria und Museumsshop geöffnet, Ausstellungsbesuch gratis.

Freitag, 3. Dezember: 14–20 Uhr

Samstag, 4. Dezember: 11–20 Uhr

Sonntag, 5. Dezember: 11–19 Uhr

► www.bellpark.ch

Konzert mit dem Luzerner Sinfonieorchester (LSO) im KKL

Das Luzerner Sinfonieorchester stellt 100 vergünstigte Eintrittskarten für das Konzert «Beyond the Horizon – Russland 2» (mit Vladim Gluzman unter der Leitung von Jonathan Nott) vom **Mittwoch, 16. März 2011**, 19.30 Uhr im KKL in Luzern zum ermässigten Preis zur Verfügung.

Der Preis pro Karte mit 40% Rabatt beträgt

Fr. 51.– (anstatt Fr. 85.–)

Fr. 39.– (anstatt Fr. 65.–)

Fr. 27.– (anstatt Fr. 45.–)

Konzertkarten können ab sofort (solange Vorrat) gegen Barzahlung am Schalter des Präsidialdepartements (Gemeindehaus, 1. OG) bezogen werden. Es sind keine telefonischen Reservationen möglich.

Öffentliche Gesprächsstunde

Die nächste Gesprächsstunde findet am **Donnerstag, 16. Dezember 2010** mit Gemeinderat Paul Winiker von 16.00–17.30 Uhr im Büro der Gemeindepräsidentin (Schachenstrasse 13, 1. OG) statt. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Ab Dezember 2010 steht den Einwohnerinnen und Einwohnern von Kriens neu eine unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Jeweils am ersten Donnerstag im Monat steht ein Gesprächspartner im Gemeindehaus zur Verfügung.

2. Dezember 2010: Sibylle Ueberschlag

Anmeldung via Webseite www.kriens.ch oder via Gemeindekanzlei (041 329 63 03). Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie den genauen Termin der Beratung.

► Siehe dazu auch Seite 11

Einwohnerratssitzung

Die nächste Sitzung des Einwohnerrates Kriens wird am **Donnerstag, 9. Dezember 2010** im Pilatus-Saal Kriens durchgeführt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website www.kriens.ch publiziert. Die Sitzung ist öffentlich, interessierte Zuhörer/-innen sind herzlich willkommen.

Gemeinde-GAs: Anpassung der Preise

Die Gemeinde Kriens bietet der Krienser Bevölkerung sechs «Tageskarten Gemeinde» (unpersönliche SBB-Generalabonnemente der zweiten Klasse) an. Sie ermöglichen die freie Fahrt auf allen Strecken von SBB und Postauto Schweiz AG sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen, städtischen Nahverkehrsmitteln und vielen Schiffsbetrieben der Schweiz. Auf den privaten Autobus- und Seilbahnverbindungen werden teilweise Ermässigungen gewährt. Im Zusammenhang mit den Preiserhöhungen beim öffentlichen Verkehr steigen auch die Preise für diese GA Gemeinde: Das eintägige Generalabonnement kostet pro Tag ab 1.1.2011 Fr. 42.– (bisher 38.–).

Diese Karten können max. 3 Monate voraus reserviert und dann am Schalter der Einwohnerkontrolle (Schachenstrasse 13) abgeholt werden. Bei Online-Bezahlung per Kreditkarte wird die Tageskarte per Post zugestellt, wenn deren Gültigkeit frühestens 2 Tage nach dem Reservationsdatum ist.

GA-Reservierungen: www.kriens.ch > Aktuelles > GA-Reservation; Tel. 041 329 61 11

Sprayereien in Kriens

Teuer erkaufter Leichtsinn

15 Mal haben einige Krienser Jugendliche in den Sommermonaten Autos und Hauswände versprayed. Die Luzerner Polizei hat die fünf Jugendlichen ermittelt. Was als jugendlicher Leichtsinn in der Langeweile begann, endet teuer: Die Jugendlichen haben eine gesalzene Rechnung erhalten und müssen – zusammen mit ihren Eltern – dafür geradestehen.

Die ersten Sprayereien wurden Mitte Juni entdeckt. In den Sommerferien häuften sich die Vorfälle. Dank den Ermittlungen der Mitarbeitenden auf dem Polizeiposten Kriens konnten diese Ende Juli beendet werden: Die jugendlichen Sprayer wurden erwischt.

Für die 12- bis 14-jährigen Jugendlichen gab es ein böses Erwachen. Sie sagten aus, dass sie diese insgesamt 15 Sprayereien aus Langeweile gemacht hätten und «es» einfach mal ausprobieren wollten.

Der jugendliche Leichtsinn hat jetzt allerdings fatale Folgen für die Betroffenen. Denn in vielen Fällen mussten Spezialisten zugezogen werden, um



die Farbschmierereien wieder zu entfernen. Diese Reparaturen verursachten Kosten, die sich auf fast 70 000 Franken belaufen. Die fünf Jugendlichen beziehungsweise deren Eltern sehen sich jetzt mit Forderungen in dieser Höhe konfrontiert.

Bei den Jugendlichen ging spätestens jetzt das Licht auf. Denn bei vielen drängt die Frage, wie diese ihren Anteil am Schadenersatz überhaupt zurückzahlen können. Die Eltern jedenfalls werden kaum mit Freude und sauer verdientem Geld für die Leichtsinnstat aus Langeweile geradestehen!

Cityring

Verkehrssampel im Obernau...

Das «Grossprojekt Autobahnsanierung» rund um Luzern mit dem Titel «Cityring» ist gestartet. Seit neuestem steht auch im Obernau eine Verkehrssampel. Sie kann zum Lebensnerv werden für Kriens, falls...

Beim Restaurant Obernau wurde Ende Oktober eine Rotlichtanlage installiert. Dabei handelt es sich nicht etwa um eine vorgezogene Massnahme des Kantonsstrassen-Ausbaus. Vielmehr ist es eine der Massnahmen, die im Zusammenhang mit der Sanierung der Autobahn durch den Sonnenbergtunnel (ein Teil des Projekts Cityring) getroffen wurde.

Im Normalfall wird während der Bauphase eine Röhre des Sonnenbergtunnels nachts für Bauarbeiten gesperrt. Tagsüber sollten jedoch beide Spuren befahrbar sein und damit kaum für Probleme sorgen. Für den Fall, dass grössere Staus doch nicht vermeidbar sind (etwa wegen Unfällen

auf der Baustelle während der Nacht, wegen Verzögerungen im Bau oder bei den Vollsperrungen an einigen Wochenenden) wurde eine ganze Reihe vorbeugender Massnahmen getroffen. Eine davon ist die Ampel im Obernau. Das Rotlicht würde via Funk gesteuert und als «Pfortneranlage» nur so viel Verkehr aus Richtung Renggloch nach Kriens fahren lassen, als der Strassenraum in Kriens auch aufzunehmen vermag. Die Ampel soll also vermeiden, dass im Fall der Fälle der Verkehr in Kriens vollständig zum Erliegen kommt. Insbesondere soll sie auch dem Bus die freie Fahrt auf der Obernauerstrasse sichern.

In Kriens wird im Hinblick auf die erste Vollsperrung des Sonnenbergtunnels vom 15. Januar 2011 noch einmal breitflächig informiert. Details dazu in der Januar-Ausgabe.

► **Informationen zum Projekt:** www.cityring.ch

Serie: Räumlichkeiten in Kriens

In Kriens stehen verschiedene Räumlichkeiten zur Verfügung, die auch von Privaten für spezielle Anlässe gemietet werden können. Je nach Anlass festlich, geräumig, praktisch, rustikal.

In einer kleinen Serie zeigt KRIENS*info*, welche Räume gemietet werden können, wozu sie sich besonders eignen und bei welcher Stelle die Räume gemietet werden können.

Zentrale Informationsplattform ist die Homepage der Gemeinde Kriens. Dort können die meisten dieser Räume online gebucht werden.

Schloss Schauensee

Das festliche Kleinod für spezielle Anlässe

Wollten Sie schon immer einmal einen besonderen Anlass in einem speziellen Rahmen feiern? Das Schloss Schauensee bietet dazu mit grosser Wahrscheinlichkeit den richtigen Rahmen. Die historischen Räume eignen sich für stimmungsvolle Hochzeits- und Familienfeste, Geschäftsanlässe, Apéros, Ziviltreuungen und vieles mehr. Bis zu 50 Personen finden Platz und geniessen eine traumhafte Aussicht auf Kriens und Luzern.

Das Schloss ist mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar (Bus Nr. 15 ab Kriens Busschleife bis Haltestelle Pilatus Bahnen – danach Gehweg ca. 10 Minuten), dazu stehen ca. 40 Parkplätze zur Verfügung. Das Schloss ist nicht rollstuhlgängig.

Nutzbare Räumlichkeiten

- Schlosspark (wetterabhängig)
- Kleine Kapelle

- Erdgeschoss: Rittersaal (max. 50 Personen)
- 1. Obergeschoss: Verschiedene kleinere Räume
- 2. Obergeschoss: Grosser Saal (max. 50 Personen) mit Nebenraum, Office

Weitere Infos und Buchungen:

Gemeindeverwaltung Kriens
Nicole Lanz
Telefon 041 329 63 42
Fax 041 329 64 98
nicole.lanz@kriens.ch

www.kriens.ch > Politik und Staat > Online-Schalter > Raumreservation



ALLTAGS TIPP

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Brauchen Sie Rat in Rechtsfragen zu einem konkreten Thema? Ab Dezember 2010 steht den Einwohnerinnen und Einwohnern von Kriens neu eine unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Dabei können Rechtsfragen mit Fachleuten in einem Erstgespräch diskutiert werden. In kurzen, persönlichen Gesprächen geben Juristinnen und Juristen erste Auskünfte zu konkreten Rechtsfragen und zeigen Wege für das weitere Vorgehen auf.

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat steht ein Gesprächspartner im Gemeindehaus für maximal 20 Minuten pro Gespräch zur Verfügung. Die Auskünfte erfolgen mündlich und unter Wahrung des Anwaltsgeheimnisses.

Die Auskunftsstelle wird von folgenden Juristinnen und Juristen mit Kanzlei oder Wohnsitz in Kriens betrieben:

- lic. iur. Simeon Beeler, Rechtsanwalt, Stadelmann Advokatur & Notariat, Luzern (Arbeitsrecht, Ausländerrecht, Erbrecht, Notariatsrecht)
- lic. iur. Kurt Brunner, Rechtsanwalt, HISCHIER Advokatur & Notariat, Kriens (Familienrecht, Haftpflicht- und Sozialversicherungsrecht, Arbeitsrecht, Mietrecht, Vertragsrecht)
- lic. iur. Peter Kriesi, Rechtsanwalt, Fellmann Tschümperlin Lötscher, Luzern (Strafrecht, Strassenverkehrsrecht, Bau- und Immobilienrecht, Haftpflichtrecht)
- Dr. iur. Jakob Ueberschlag, Rechtskonsulent, Anwaltskanzlei Ueberschlag, Kriens (Sozialversicherungs- und Versicherungsrecht, Arbeitsrecht, Mietrecht)
- lic. iur. Sibylle Ueberschlag, Rechtsanwältin, Anwaltskanzlei Ueberschlag, Kriens (Familienrecht, Schuldbetreibungs- und Konkursrecht)

Anmeldung

Für diese Gespräche ist eine Anmeldung erforderlich. Auf der Webseite www.kriens.ch steht dazu ein entsprechendes Anmeldeformular zur Verfügung. Eine telefonische Anmeldung bei der Gemeindeganzlei (041 329 63 03) ist ebenfalls möglich. Mit der Anmeldebestätigung erhalten Interessenten den genauen Termin der Beratung und den Ort.

Die Termine dieser Dienstleistung sind für das ganze Jahr auf der Homepage der Gemeinde Kriens ersichtlich.

Steuerrechnung 2010

Eine Dienstleistung für die Steuerzahlenden

In den kommenden Tagen erhalten viele Steuerzahlende Post vom Steueramt. Das Informationsschreiben ist eine Dienstleistung des Steueramtes und liefert aktualisierte Informationen über den Stand der Steuerzahlungen für 2010.

Im vergangenen Juni haben alle Steuerpflichtigen die Akontorechnung 2010 erhalten. In den meisten Fällen basiert die Akontorechnung auf der eingereichten Steuererklärung. Die Akontorechnung ist zahlbar bis zum 31. Dezember. Umbuchungen, Ratenzahlungen oder Verrechnungssteuergutschriften sind nur einige Gründe, weshalb sich der zum Jahresende noch ausstehende Betrag gegenüber dieser Akontorechnung verändert haben könnte. Um den Steuerpflichtigen die Übersicht zu erleichtern, erhalten in

den kommenden Tagen jene Steuerpflichtigen, welche die Akontorechnung 2010 noch nicht vollumfänglich beglichen haben, eine Verfallanzeige.

Die Inkasso-Abteilung des Steueramtes Kriens steht für Fragen gerne zur Verfügung. Dies insbesondere auch dann, wenn die Begleichung der Akontorechnung bis Ende Dezember 2010 nicht möglich sein sollte.

Einzahlungsscheine für das Jahr 2011

Im kommenden Februar wird die Steuererklärung verschickt. In den Un-

terlagen wird ein Einzahlungsschein für Vorauszahlungen enthalten sein. Wer für das Steuerjahr 2011 schon vorher Teilzahlungen leisten möchte, kann den entsprechenden Einzahlungsschein ab Mitte Dezember bei der Inkassostelle des Steueramtes bestellen. Bitte beachten Sie, dass Sie für Vorauszahlungen immer einen Einzahlungsschein mit dem Vermerk «Steuern 2011» verwenden.

► **Inkassoabteilung:**
Telefon 041 329 63 31
inkasso@kriens.ch

► **Steueramt:**
Telefon 041 329 63 72
steueramt@kriens.ch

Herzlich willkommen als Krienser Bürger

- Abazi Nakije, Mühleweg 7
- Albert Clement Jebaruban und Albert-Thavarajasingam Grace Vasanthi, mit Jeremy Ajanthan, Isaac Preshanthan und Miriam Malarshana, Grosshaslistrasse 8
- Al-Hajar-Watfa Fatmé Ahmad, mit Haidar Ali und Sarah Jasmin, Gärtnerweg 5
- Celikovic Pilar, Eichenspesstrasse 6
- Kauz Sabina, Lauerzring 9
- Kocagül Mahsun, Sportweg 10
- Molliqaj Faruk und Molliqaj-Berisha Albana, mit Qendresa und Ardi, Horwerstrasse 26
- Nocaj-Zallovij Gjyle, mit Gabriella und Gabriel, Fenkernstrasse 23
- Pajkanovic-Stoiljkovic Svetlana, mit Mirjana und Mischa, Südstrasse 16
- Plaz Willy und Plaz-Schädlich Anna Hertha Gisela, Fenkernstrasse 23
- Stevanovic Djurica und Stevanovic-Stojanovska Radica, Luzernerstrasse 69
- Stevanovic Negovan, Luzernerstrasse 69
- Stevanovic Slobodan, Luzernerstrasse 69

Einbürgerungsgesuche

Für das Bürgerrecht von Kriens bewerben sich folgende ausländische Staatsangehörige:

- Babachanlu Akbar, Wichlernweg 3
- Bukvic Zajim und Bukvic-Kalajdzini Farija, mit Medina und Meldin, Schachenstrasse 45
- Domgjoni David und Dmgjoni-Kabashi Violeta, mit Edona, Isabella und Laura, St. Niklausengasse 9
- Egeric-Veskovac Milanka, Luzernerstrasse 63
- Kadriu Blerim und Kadriu-Dauti Ulvije, mit Blend und Suela, Sportweg 10
- Kasami Isnisahe, Arsenalstrasse 2
- Kasami Sadudin und Kasami-Sinani Nebije, mit Iljir und Ardit, Arsenalstrasse 2
- Kokaj Qamil und Kokaj-Kuci Ardijana, mit Yllka, Alba und Ylli, Feldmühlestrasse 5
- Krasniqi Bujar, Grosshaslistrasse 12
- Lakic Milan und Lakic-Stevanovic Milena, mit Valentina und Viktor, Obernauerstrasse 40
- Lazri Tome und Lazri-Veseli Valbona, mit Simona, Simon und Sabina, Mühleweg 2
- Lazri Tush und Lazri-Nrecaj Valentina, mit Luisa und Luis, Feldmühlestrasse 2

- Limani Adil und Limani-Dzaferi Fljeturime, mit Lejla, Lauerzring 8
- Marinkovic Ivan, Neuquartier 3
- Markandu Manoharan und Manoharan-Ratnasamy Ranjithavathana, Bleicherainstrasse 3
- Milojevic Dragana und Milojevic Milena, Obernauerstrasse 48
- Nadarajah Balachandran und Balachandran-Kanagarajasingam Premavaty, mit Barathan, Bairavi und Bairathan, Luzernerstrasse 88
- Petrovic Jovana und Petrovic Jovica, Gärtnerweg 6
- Sentivel Logeswaran und Logeswaran Ithayakumari, mit Puviyaa und Prithikan, Emanuel-Müller-Strasse 6
- Subasic Belma, Kosthausstrasse 8
- Yilmaz Bülent, Sonnenbühlweg 4
- Yogeswaran Niveta, St. Niklausengasse 7
- Zeqiri Besarta und Ilirjane, Luzernerstrasse 31

Stellungnahmen bis 15. Dezember 2010 an:
Gemeindeverwaltung Kriens,
Bürgerrechtskommission,
Schachenstrasse 13, Postfach 1247,
6011 Kriens



Heime Kriens

Vielseitiges Veranstaltungsprogramm für 2011

In den Heimen Kriens steht der ältere Mensch im Mittelpunkt der Bemühungen und des Schaffens der Mitarbeitenden. Das soziale Umfeld ist für die Heimbewohnerinnen und Heimbewohner ein wichtiger Aspekt im Alltag. Die Leitung der Heime Kriens ist deshalb seit einigen Jahren bemüht, in den Heimen Kriens einen Begegnungsort für Jung und Alt, Gross und Klein zu schaffen.

Verschiedene Anlässe das ganze Jahr über geben Angehörigen und der gesamten Bevölkerung die Möglichkeit, mit den Menschen rund um die Heime

Kriens in Kontakt zu treten. Bewohnerinnen und Bewohner der Heime Kriens, aber auch die Mitarbeitenden freuen sich über jeden Besuch. Aus diesem Grund wird auch für 2011 ein vielseitiges Veranstaltungsprogramm geplant. Fasnachtsball, Kulturtage, ein Brunch oder das schon fast traditionelle Herbstfest sind nur einige der Beispiele.

Dazu stehen die beiden Cafeterias im Grossfeld und im Zunacher für Besuche und Kaffee und Kuchen auch ausserhalb dieser Veranstaltungen zur Verfügung.

► www.heime-kriens.ch

Öffentliche Veranstaltungen 2011 in den Heimen Kriens

- Donnerstag, 3. März: Fasnachtsball Zunacher
- Montag, 7. März: Fasnachtsball Grossfeld
- Freitag, 8. April: Kulturtage Vernissage
- Mittwoch, 13. April: Kulturtage Jass-Nachmittag mit Ernst Marti
- Mittwoch, 20. April: Kulturtage Senioretheater Grossfeld
- Freitag, 13. Mai: Kulturtage Modeschau Grossfeld
- Sonntag, 15. Mai: Kulturtage Brunch mit Krienser Originalen
- Mittwoch, 25. Mai: Kulturtage Clown Gugu, Mehrzwecksaal Zunacher 2
- Samstag, 22. Oktober: Herbstfest Zunacher

Mütter- und Väterberatungsstelle

Öffnungsdaten/-zeiten:

Spitex-Zentrum, Horwerstrasse 9:

Dienstag, 7., 14., 21. Dezember, 9.30–11.30 Uhr;
Donnerstag, 2., 9., 16. und 23. Dezember, 9.30–11.30 und 13.30–16.30 Uhr



Begegnungszentrum St. Franziskus (Senti):

Mittwoch, 15. Dezember, 13.30–16.30 Uhr

Schulhaus Obernau:

Mittwoch, 1. und 22. Dezember, 13.30–16.30 Uhr

Beratungen auf Voranmeldung: nach telefonischer Abmachung

Telefonprechstunden:

Montag bis Donnerstag, 8–9 Uhr:
Tel. 041 319 39 39,
Heidi Dolder,
Mütterberaterin HFD

...PFLEGEleichter...

Kann ich entlastet werden?



Gratisberatung durch dipl. Pflegefachpersonen

Jeden Mittwoch von 14–15.30 Uhr
Rufen Sie uns an oder kommen Sie spontan vorbei!

Spitex-Zentrum, Horwerstrasse 9, Kriens, Tel. 041 319 39 39

Mail: info@spitex-kriens.ch
www.spitex-kriens.ch

AUSKÜNFTE

Sozial- und Gesundheitswesen

041 319 39 39
und

www.spitex-kriens.ch → Empfang → Auskunftsstelle



Offene Lehrstelle für Sommer 2011 – ein Lehrberuf in der grafischen Branche

Eine gute Ausbildung erweitert deine Perspektiven und öffnet dir viele neue Wege.

Nutze die Chance und bewerbe dich für unsere Lehrstelle als

Drucktechnologie/in

Der Drucktechnologie steht im Mittelpunkt der Drucksachenherstellung. Um ihn dreht sich alles. Von der Medienvorstufe erhält er die Unterlagen, der Weiterverarbeitung übergibt er seine gedruckten Aufträge. Als Drucktechnologie steuerst du die Druckmaschine so, dass Texte und Abbildungen – schwarz oder farbig – in einwandfreier, gleich bleibender Qualität gedruckt werden.

Deine Stärken

Du bringst technische Begabung und sicheres Farbunterscheidungsvermögen mit. Du hast einen guten Formen- und Farbensinn und handwerkliches Geschick. Eine schnelle Auffassungsgabe und gute schulische Leistungen gehören ebenfalls zu deinen Stärken.

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann kannst du uns deine Bewerbung einsenden.

Brunner AG, Druck und Medien

Frau Maya Arioli

Arsenalstrasse 24, Postfach 1064

6011 Kriens



ARNOLD & SOHN

Bestattungsdienst AG

Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern

☎ 041 210 42 46



Familienunternehmen aus Kriens, seit über 40 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB

- ◆ Bestattungsdienst Tag und Nacht
- ◆ Särge aus Schweizer Produktion
- ◆ Traueranzeigen gestalten und drucken nach Ihren Wünschen
- ◆ persönliche unverbindliche Beratung und Bestattungsvorsorge

www.arnold-und-sohn.ch



RUDOLF EGLI BESTATTUNGEN AG

HALLWILERWEG 5, 6003 LUZERN

TEL. 041 211 24 44

vis-à-vis Zivilstandsamt

KREMATIONEN/ERDBESTATTUNGEN

Geschäftsführer: Niklaus Wicky



- Tag und Nacht Bestattungsdienst
- Särge aus eigener Produktion
- Vielfältige Auswahl an Leidzirkularen
- Überführungen im In- und Ausland
- Bedienung Heime, Spitäler und Private
- Partner Stiftung Schweiz. Bestattungsvorsorge

www.egli-bestattungen.ch

Baumgartner Schreinerei AG



Holz- / Innenausbau
Inh. R. Baumgartner / P. Bründler

6012 Obernau

041 320 30 70

info@basago.ch

www.basago.ch

Neu ab
Frühjahr 2011
Küchen-
und
Badausstellung

Mitglied Gewerbeverband

Es gibt immer eine Lösung, fragen Sie uns an.

Budget/Steuererhöhung: Abstimmung vom 19. Dez. 2010



Patrick Koch
Einwohnerrat SVP

Ich stimme **NEIN**

■ weil ich für ein eigenständiges Kriens einstehe; ein hoher Steuersatz führt direkt zur Fusion mit Luzern.

Jede Stimme zählt!



HAGER IMBACH

BESTATTUNGSDIENSTE UND TRAUERBEGLEITUNG

- Särge aus Krienser Produktion
- Tag und Nacht Bestattungsdienst
- Erdbestattungen / Kremationen
- Anzeigen in allen gewünschten Medien
- Überführungen im In- und Ausland

Mitglied Gewerbeverband

Am Brüggli, 6010 Kriens · www.hagerimbach.ch

Telefon 041 340 33 02

BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihen-Grabmale
- Familien-Grabmale
- Urnenplatten
- Zweit-Inschriften

Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens
Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens
Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

Baubewilligungen vom 8. Oktober – 3. November 2010

Bauherr: Andreas und Manuela Moos-Loretini, Amlehnhalde 33, 6010 Kriens, Objekt: Umbau des Wohnhauses, Anbau Eingang und Unterstand, Fensterveränderung sowie Erstellen eines Hundezwingers, Parz.Nr. 3489, Guetrütistrasse 36, Geb.Nr. 1717, Planverfasser: do. Bauherr

Bauherr: Hilfsverein für Psychischkranke, Gottfried-Keller-Strasse 14, Kriens, Objekt: Erstellen eines Glasvordachs mit Seitenwand, Parz.Nr. 2050, Gottfried-Keller-Strasse 14, Geb.Nr. 1573, Planverfasser: do. Bauherr

Bauherr: Franziska Inderbitzin, Hochrütistrasse 24, 6005 Luzern, Objekt: Erstellen eines Fensters an der Ostfassade sowie Einbau von vier Dachfenstern, Parz.Nr. 4130, Hackenrainstr. 21a, Geb.Nr. 2433, Planverfasser: Markus Schuler Immobilien & Architektur GmbH, Brüggligasse 2, 6004 Luzern

Bauherr: KATAG Treuhand AG, Arsenalstrasse 40, 6010 Kriens, Objekt: Erweiterung und Änderung der bestehenden Kundenparkplätze, Parz.Nr. 31, Baurechtsgrundstück Nr. 3627, Arsenalstrasse 40, Geb.Nr. 2914, Planverfasser: do. Bauherr

Bauherr: Beat und Gabriela Wiss-Knorpp, Oberhusrain 2, 6010 Kriens, Objekt: Erstellen von zwei verglasten Vordächern sowie Terraingestaltung, Parz.Nr. 4303, Oberhusrain 2, Geb.Nr. 3652, Planverfasser: Die AB Fabrik, Werkstrasse 7, Kriens

Bauherr: Andritz Hydro AG, Obernauerstrasse 4, 6010 Kriens, Objekt: Ersetzen des bestehenden Schaufelrades, Parz.Nr. 662, Obernauerstrasse 4, Planverfasser: Bauerneuerung Geissmatt GmbH, Geissmatthalde 5, 6004 Luzern

Gesuchstellerin: Coiffure Harlekin, Arsenalstrasse 8, Kriens, Objekt: Erstellen einer Firmentafel, Parz.Nr. 3126, Arsenalstr. 8

Bauherr: LBK Liberale Baugenossenschaft Kriens, Postfach, 6011 Kriens, Objekt: Fasadeneinkleidung mit hinterlüfteten Eternitplatten und Wärmedämmung, Parz.Nr. 761, Sackweidhöhe 3 + 5, Obernau, Planverfasser: do. Bauherr

Bauherr: Hans-Ueli Rüegg, Riedstrasse 1, 6010 Kriens, Objekt: Umbau Wohnhaus mit Anbau Wintergarten, Aussenkamin, Einbau Dachfenster sowie Aussenisolation, Parz.Nr. 2412, Riedstrasse 1, Geb.Nr. 1294, Planverfasser: do. Bauherr

Bauherr: BS Zeier AG, Steinbruchhof 1, 6012 Obernau, Objekt: Aufstockung Lagerhalle, Parz.Nr. 5592, Steinbruchhof 1, Geb.Nr. 3593, Planverfasser: Trachsel AG, Hirschengraben 40, 6000 Luzern 7

Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Dezember 2010 einen hohen Geburtstag feiern können. Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr. Es feiern am:

3. Dezember
Küttel Elsa,
Horwerstrasse 35
den 90. Geburtstag

4. Dezember
Marti-Suter Bertha,
Grossfeldstrasse 6
den 94. Geburtstag

4. Dezember
Müller-Kleeb Lydia,
Grossfeldstrasse 6
den 92. Geburtstag

5. Dezember
Krummenacher Robert,
Zumhofstrasse 3
den 85. Geburtstag

5. Dezember
Schmid Anton,
Hochrainstrasse 17
den 85. Geburtstag

7. Dezember
Peter Jakob,
Specht 153
den 91. Geburtstag

12. Dezember
Bucher-Wechsler Ida,
Emanuel-Müller-Strasse 9
den 85. Geburtstag

13. Dezember
Bachmann-Furrer Margaretha,
Gottfried-Keller-Strasse 2
den 85. Geburtstag

16. Dezember
Haldemann Iris,
Horwerstrasse 35
den 85. Geburtstag

19. Dezember
Wiederkehr-Gander Josefine,
Luzernerstrasse 64
den 91. Geburtstag

21. Dezember
Fischer-Schwander Marlis,
Klösterlistrasse 13
den 91. Geburtstag

23. Dezember
Lichtsteiner-Baumgartner
Margaretha, Horwerstr. 33
den 95. Geburtstag

24. Dezember
Schacher-Surbeck Gertrud,
Luzernerstrasse 7
den 92. Geburtstag

25. Dezember
Egli-Stöckli Elise,
Erlenweg 10
den 96. Geburtstag

25. Dezember
Keller-Tannaz Hanny,
Spitzmattstrasse 1
den 85. Geburtstag

26. Dezember
Garattini Margherita,
Horwerstrasse 35
den 96. Geburtstag

27. Dezember
Gehrig Alfred,
Horwerstrasse 33
den 93. Geburtstag

27. Dezember
von Moos-Zumstein
Margarita, Hofmattweg 4
den 90. Geburtstag

30. Dezember
Eberli-Sonderegger
Johanna, Alterszentrum
Staffelnhof in 6015 Luzern
den 91. Geburtstag

31. Dezember
Attenhofer-Tanner Frieda,
Hofmattweg 6
den 101. Geburtstag

31. Dezember
Windisch-Füchslin Anna,
Horwerstrasse 33
den 94. Geburtstag

Todesfälle Oktober 2010

SCHNIDER Johann, geb. 2.2.1927, gest. 4.10.2010, Horwerstrasse 33 – BETSCHART Josef Alois, geb. 30.4.1929, gest. 8.10.2010, Arsenalstrasse 6 – KELLER led. Rhyn Suzanne, geb. 1.6.1917, gest. 11.10.2010, Wyssmattstrasse 8 – ZUBERBÜHLER Emil, geb. 3.5.1924, gest. 12.10.2010, Luzernerstrasse 24 – FRANCAVILLA Nicola, geb. 1.8.1930, gest. 13.10.2010, Erlenweg 12 – AMBORD René, geb. 6.5.1944, gest. 13.10.2010, Eichenspesstrasse 8 –

PEPE Enzo, geb. 2.9.1974, gest. 16.10.2010, Juchweg 11, Obernau – SIEGWART led. Mayer Helena Wilhelmina, geb. 27.4.1923, gest. 18.10.2010, Kriens i. A. Luzern – RECHSTEINER Rudolf, geb. 6.10.1958, gest. 19.10.2010, Roggernweg 5 – MING led. Wismer Klara Olga, geb. 15.4.1924, gest. 20.10.2010, Grossfeldstrasse 6 – BALESTRA Franco, geb. 15.2.1933, gest. 23.10.2010, Horwerstrasse 33 – ALTENBACH led. Mahler Elisabeth, geb. 27.11.1926, gest. 23.10.

2010, Horwerstrasse 33 – LÜTHI Sascha, geb. 16.9.1971, gest. 26.10.2010, Ferkernstrasse 23 – MÜLLER led. Haas Josefine, geb. 30.4.1911, gest. 28.10.2010, Horwerstrasse 35 – BUHOLZER led. Lötscher Agnes Frieda, geb. 28.10.1931, gest. 28.10.2010, Sonnenbergstrasse 69 – GRÜTER led. Tschupp Margrith, geb. 26.3.1930, gest. 29.10.2010, Oberhusweg 5 – Pilss Alexander, geb. 30.6.1975, gest. 31.10.2010

AUSKÜNFTTE

Sozial- und Gesundheitswesen

041 319 39 39 und

www.spitex-kriens.ch → Empfang → Auskunftsstelle



SPITEX
Mitgliedschaft im Haus
KRIENS
verlässlich und nah

10 Jahre Basketballschule Kriens (BSK)

Kaum zu glauben, was aus den zaghaften Anfängen der Basketballschule Kriens alles entstanden ist. Sechs Lehrer und zwei Physiotherapeuten hatten damals die Vision, Krienser Kindern und Jugendlichen das Basketballspielen vor der Haustür zu ermöglichen.

Aus dieser Idee entwickelte sich ein Sportverein mit über 100 aktiven Mitgliedern und einem gut funktionierenden Vorstand, in dem auch Junioren aus dem Verein aktiv mitgestalten, was genau in die Philosophie unseres jungen Vereins passt.

Schon 2008 war die Basketballschule Kriens der allererste Preisträger des Anerkennungspreises der Interessengemeinschaft Sport Luzern plus, die uns in unserem Bestreben unterstützt, den Jugend- und Breitensport zu fördern und die jungen Leute durch



Foto: ZVG

eine sinnvolle Beschäftigung von der Strasse und den Drogen fernzuhalten. Unsere Aktivitäten werden jeweils auf unserer Internet-Seite www.b-s-k.ch publiziert.

Zum Schluss dankt die BSK allen, die sie in diesen 10 Jahren unterstützt hat, und nimmt, eben auch dank dieser Hilfe, die nächsten 10 Jahre mit viel Optimismus in Angriff.



19. Dezember

Darum ein klares

NEIN

zur Steuererhöhung/Budget 2011

Abstimmung Budget/Steuererhöhung



- **NEIN zur Steuerhölle Kriens:** Nach einer solch deftigen Steuererhöhung um 1/10 ist Kriens wieder die Steuerhölle der Agglomeration. Die grösste Errungenschaft der letzten 10 Jahre (moderate Steuersenkungen) wird **unnötig zunichtegemacht**. Die anderen Agglogemeinden verzichten auf eine Steuererhöhung, obwohl sie die gleichen Aufgaben (Pflegekosten, Steuergesetzrevision) vom Kanton aufgebürdet bekommen haben. Ebikon und Adligenswil bringen sogar Steuersenkungen fertig.
- **NEIN zu Steuern auf Vorrat:** Die Umsetzung eines überrassenern, zu ehrgeizigen Investitionsprogramms führt zu einem Finanzengpass. In den nächsten 5 Jahren sind Nettoinvestitionen von ca. 80 Mio., u. a. für Zentrumsplanung und Kulturzentrum geplant, was unsere Verschuldung von 85 Mio. auf 130 Mio. hochschnellen lässt. **Das Zentrum Pilatus (brutto 46 Mio.) und das geplante Kulturzentrum (11,5 Mio.) wurden vom Volk noch gar nicht bewilligt!** Auch

wurde bei der Abstimmung über das luxuriöse Badi-Projekt die drohende Steuererhöhung totgeschwiegen.

- **NEIN zum Racheakt / NEIN zur Grossfusion mit Luzern:** Das Budget 2011 mit der massiven Steuererhöhung ist ein Racheakt derjenigen, die eine Steuerreduktion nie wollten, und eine peinliche und phantasielose Kapitulation der Mitträger der letzten Steuersenkungen. Dieselben Personen und Gruppierungen sind es auch, die unser eigenständiges Kriens an die Stadt Luzern übergeben wollen. Dazu kann ja der Steuerfuss nicht hoch genug sein. **Eine Steuerfussdifferenz ist immer ein gutes Argument für eine Fusion** (siehe Littau).

Lehnen wir das verfehlte Budget des Gemeinderates mit der massiven Steuererhöhung um 1/10 ab, damit **unser Finanzchef rasch ein neues Budget mit dem bisherigen Steuerfuss** erarbeiten kann. Es muss dann eben Einschnitte und auch Verzichte geben. Notwendiges kann vom Wünschbaren getrennt werden. So geht es einfach nicht weiter!

Setzen Sie ein Zeichen: **NEIN** zum Budget und zur Steuererhöhung!

Ihre SVP Kriens

Helfen Sie mit, den Abstimmungskampf zu gewinnen: Postkonto-60-27401-3 (SVP Kriens, 6010 Kriens), Vermerk: 19.12. 2010

PFARREI ST. GALLUS

Licht-Fest

Am Samstag, 18. Dezember, von 15.00 bis 19.30 Uhr wird die Gallus-Kirche mit hunderten Kerzen erleuchtet und lädt Jung und Alt, Gross und Klein ein, sich auf Weihnachten einzustimmen.

15–17 Uhr Ateliers zum Thema «Licht»: Lichtsack dekorieren, Caritasglas verzieren, Stern aus Perlen, Licht-Geschichten hören. Besammlung um 15 Uhr in der Kirche. Es können zwei Ateliers besucht werden. Kosten pro Atelier Fr. 2.–. Anmeldung bis 2. Dezember an: m.baur@kath-kriens.ch

17 Uhr Musical «Es besonders Gschänk»: Der Jugendchor Surprise-Voices mit 45 Jugendlichen der 5.–9.



Foto: ZVG

Klasse wird das Weihnachtsmusical aufführen. Ein besinnlich berührendes Weihnachtsspiel für Kinder, Jugendliche, Familien und Leute allen Alters. Lieder: Patrizia Villiger-Troxler, Leitung: Ursin Villiger, Dauer: ca. 45 Minuten. Der Kinderchor Gallus-Spatzen singt zur Einstimmung um 17 Uhr Lieder vom feinen Guetzli duft, von Schnee-Kristallen und vom Kerzenschein!

18.30 Uhr Lichtfeier mit Gottesdienst: Mit einer Geschichte von einer dunklen Stadt, die erhellt wird, und musikalischer Begleitung (Orgel und Querflöte). Lass dich vom göttlichen Licht berühren und werde Licht für andere!

75 JAHRE BERGHEIM GRAUENSTEIN

Wie weiter?

Am 11. und 12. September feierten wir das 75-jährige Bestehen des Bergheims Grauenstein. Seit dem Bau wurde durch unseren Verein immer wieder viel Fronarbeit und Geld investiert um das Bergheim zu erneuern und zu modernisieren: Schlafräume, Wasch- und WC-Anlagen, Einbau der automatischen Pelletheizung und nicht zuletzt – zur Sicherheit der Hausbenutzer – eine Brandmeldeanlage. Somit ist gewährleistet, dass wir an Mieter ein tadelloses Haus übergeben können.

Doch nun sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen:

AblöserInnen gesucht

Gesucht sind AblöserInnen, die bereit sind, ca. im 7-Wochen-Rhythmus das Haus Grauenstein an Mieter zu übergeben und wieder abzunehmen. Im Winter ist der Betrieb reduziert. Können Sie sich eine solche Aufgabe vorstellen? Es besteht kein Zwang zur Mitgliedschaft bei der KAB. Eine Entschädigung können wir zusichern.

Otto Stirnimann, Tel. 041 320 84 42 oder Ursula Schaller, Tel. 041 322 17 71 geben Auskunft. Oder E-Mail an: mail@bergheim-grauenstein.ch.



Foto: ZVG

BERGHEIM GIBELEGG

Das Bergheim der besonderen Art – Hüttenzauber für Jung und Alt am Pilatus

Kennen Sie die Gibelegg? Das Bergheim wurde 1930 in unzähligen Fronstunden von den Turnern des Turnvereins Kriens erschaffen. Es liegt auf 1000 m ü. M. am Südhang Richtung Pilatus.



Foto: ZVG

Von der Krienseregg treffen Sie nach 30 Minuten Fussmarsch auf der Gibelegg ein. Auch vom Holderchäppli und vom Eigental her ist die Gibelegg gut zu erreichen. Der Fussmarsch dauert ca. 1¼ Stunden.

Bei schönem Wetter geniessen Sie auf der Terrasse oder in der heimeligen Stube eine hausgemachte Suppe mit Würstli und Brot oder ein feines Kafi-

Schnaps. Die Kinder vergnügen sich im nahen Wald oder an der Feuerstelle.

Das Bergheim Gibelegg wird jeweils an den Wochenenden von verschiedenen Hüttenwartfamilien betreut. Nur während den Sommerferien bleibt es geschlossen. Gäste sind jeweils von 10.00–16.00 Uhr herzlich willkommen. Ein Besuch lohnt sich immer und ist auch im Winter sehr zu empfehlen. Wir freuen uns auf Sie!

Die Hüttenwartfamilien vom Turnverein Kriens
www.stvkriens.ch

Mitglied
Unsere Festtagspezialitäten ... für Sie!

Vorspeisen

- Diverse Antipasti
- Weihnachtspasteten und -terrinen
- Frischer Wildlachs
- Geräucherte Forellen
- Crevettensalat
- N.Y. Waldorf-Salat
- Frühlingsröllchen



Teigsachen

- Matters Teigsäuli (Brotschinken)
- Filet Wellington (Rind)
- Kalbsfilet im Teig
- Schweinsfilet im Blätterteigsäuli
- Teigsachen portioniert:
Lamm, Poulet, Schweinssteak

Gourmet-Fleisch

- US-Entrecôtes
- US-Rindsfilet
- Roastbeef
- Versch. Braten fertig mariniert
- Kronenbraten Kalb oder Schwein

Evergreens

- Fondue Chinoise
- frisch geschnitten oder gefroren
- Fondue Bourguignonne
- Tischgrill (mit Raclette)
- Tartarenhut

Rustikal

- Obernauerbraten
- Schüfeli
- Roll- und Nusschinkli
- Fondue-Mischung
- Raclette

Beilagen

- Verschiedene Salate
- Ofenfertiger Gratin
- Bohnenbündeli mit Speck
- Rübligemüse

... dazu die passenden Weine



delikat & essen metzgerei matter
 Fenkernstrasse 1, 6010 Kriens

Für Ihre Bestellung:

Tel. 041 322 00 30

info@metzgerei-matter.ch

Original-Markenparfums unschlagbar günstig – auch im Webshop

www.ottos.ch

OTTO'S

OTTO'S



Laura Biagiotti

Laura
 Femme
 EdT Vapo 75 ml



44⁹⁰
 Konkurrenzvergleich
107.-

Sie sparen
 62.10

Cabotine Moonflower

Femme
 EdT Vapo 50 ml



9⁹⁰
 Konkurrenzvergleich
67⁵⁰

Sie sparen
 57.60

Hugo Boss Bottled

Homme
 EdT Vapo 100 ml



59⁹⁰
 Konkurrenzvergleich
116.-

Sie sparen
 56.10

www.ottos.ch



INNENEINRICHTUNGEN
 KRIENS seit 1971

TEDI AG
TEPPICHE BODENBELÄGE

LUZERNERSTRASSE 24a
 6010 KRIENS
 PHONE 041 320 40 66
 FAX 041 310 45 66
 E-Mail info@tedi.ch

- Bettgarnituren
- Geschenkartikel
- Zierkissen
- Kuscheldecken
- Spirella Accessoires
- Keramik, Glas und Kerzen
- Kleinkinderartikel



die
 boden
 fachleute

die
 vorhang
 fachleute

FABRIKLÄDELI
'le chocolat' Obernau

DI + DO Nachmittag geöffnet



2. Wahl Pralinessäckli jederzeit erhältlich
 feine Spezialitäten für die Winterzeit!

KARL HUG AG
Confiserie

Rainacherstrasse 12 · 6012 Obernau

CHOR BRUDER KLAUS KRIENS

Weihnachten

Der Festgottesdienst an Heiligabend, 24. Dezember um 23.00 Uhr in der Kirche Bruder Klaus wird auch dieses Jahr feierlich gestaltet. Der Chor Bruder Klaus singt das bekannteste Werk des schlesischen Komponisten Ignaz Reimann, die Pastoralmesse in C, «CHRIST-KINDLMESE» für Chor und Orchester.

Diese Messe entstand, als das Weihnachtslied «Stille Nacht» seinen Siegeszug rund um die Welt begann. Es ist inzwischen zum Inbegriff für Weihnachten geworden. Wir freuen uns, wenn Sie auch dieses Jahr am Festgottesdienst im Bruder Klaus teilnehmen.



Fotos: zvg



MITSUMMEN MITSINGEN – haben Sie Freude am Singen? Wir heissen Sie herzlich willkommen in unserer Chorrunde. Jeden Donnerstag von 20.00–21.45 ist Probenabend.

Unsere attraktiven Gesangs-Projekte:

18. Juni 2011: «Missa Katharina» von Jacob de Haan, Proben-Einstieg ab 6. Januar möglich

10. Dezember 2011: «Krönungsmesse» von W.A. Mozart, Proben-Einstieg ab 17. März

JUGENDTHEATER KRIENS HTK

Weihnachtszeit ist Märchenzeit

Es wird wieder geschrien, gehämmert, gelacht, geweint, geträumt und manchmal auch ruhig nachgedacht im Scala Kriens. Das Jugendtheater Kriens HTK ist nämlich wieder am Proben.



Foto: zvg

«Ein König hatte eine Tochter, die war über alle Massen schön, aber dabei so stolz und übermütig, dass ihr kein Freier gut genug war. Und so hatte sie an jedem etwas auszusetzen, besonders aber machte sie sich über einen guten König lustig, der ganz oben stand und dem das Kinn ein wenig krumm gewachsen war. «Ei», rief sie und lachte, «der hat ein Kinn wie die Drossel einen Schnabel», und seit der Zeit bekam er den Namen Drosselbart».

So beginnt das wunderschöne Märchen «König Drosselbart» der Gebrüder Grimm, das dieses Jahr vom Jugendtheater wieder um die Weihnachtszeit aufgeführt wird. Doch wer den Leiter des JHTK kennt, weiss, es warten noch viele Überraschungen auf dieser kleinen Bühne, denn wo kann man sonst mit dem König oder der Prinzessin direkt plaudern ausser im Theater?

13 SchauspielerInnen zwischen 10 und 18 Jahren freuen sich riesig auf die Saison 2010. Aufführungen: 18., 19., 22., 24., 26. Dez. je um 14.30 Uhr. Vorverkauf ab 1.12.: Tel. 077 453 04 66 (Mo.–Fr., 13.00–14.00 Uhr) oder www.htk.ch unter der Rubrik Jugendtheater.



**frisch
nah
günstig**

Renés Quartierladen

Ihr Volg-Partner · Alpenstrasse 28
Tel. 041 310 10 44

Für Ihre Festtage:

NEU Chili- und
Steinpilz-Fondue

Attraktive Geschenkkörbe
nach Ihren Wünschen



Keller

Ihr Fleischfachmann

FESTMENÜS 2010
wie vom Sternenkoch...

Unser Hit
Chinoise Fr. 59.-
gemischt, gerollt

Apero, Brunch

- Rauchlachs, Forellen
- Fest-Pasteten, Terrinen
- Salami- und Käsespezialitäten
- Traiteurplatten fertig nach Ihren Wünschen

Tischgrill und Fondues

fertig geschnitten auf Platte,
auch gemischt, dazu unsere
feinsten Haus-Saucen und
Antipasti

Festmenüs

- Steaks Caprezese in Folie portioniert, superfein
- Schweinsfilets und Steaks im Teig
- alle Braten ofenfertig mariniert
- Gratin in Schale auch mit Gemüse

Geflügel

- Pouletbrüstli gefüllt
- Trutenbraten im Mantel spezial
- Kaninchen, Enten, Truthahn auf Bestellung und vieles mehr...

Geschenkkörbe

jede Grösse, feine Weine

Wir erfüllen alle Ihre Wünsche,
kommen Sie vorbei...

Genussvolle Festtage wünscht
Ihnen


F. Keller, Ihr Fleischfachmann

Kriens

Luzernerstrasse 9
Telefon 041 320 44 52
Parkplätze vor dem Haus

Mitglied Gewerbeverband


Frisch geschnittene Schweizer
Christbäume



**Dekorationszweige, Deckkäste
und Adventsbäume**

Christbaumverkauf ab Freitag, 10. Dezember
MO-FR 09.00-18.00 Uhr
SA+SO 10.00-16.00 Uhr
durchgehend geöffnet

Gratis zu jedem Baum Dekorationsast
und Weihnachtskaffee



Baumschule · Gartenarbeiten
**Gärtnerei
Niederberger**
6010 Kriens · bei der Pilatusbahn
Talacker · Telefon 041-320 74 49

Mitglied Gewerbeverband

BEZAUBERN, VERZAUBERN,
FREUDE SCHENKEN



Goldschmiedeatelier

Kurt Müller Luzernerstrasse 6
6010 Kriens Tel. 041 320 84 74

Mitglied Gewerbeverband

www.certina.com



DS FIRST LADY
CHF 495.-

CERTINA

swiss time maker 1888



Uhren Bijouterie

muff

Luzernerstrasse 24a
www.muff-uhren.ch

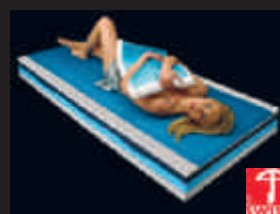
Textilmarkt
Temar AG

Nidfeldstrasse 12, 6010 Kriens
041 340 11 01 kriens@temar.ch

Matratzen

... 100% Swiss Made ...
kompetente Beratung ... alle Masse!

Technogel®
softsleep



Bettwäsche

...riesen Auswahl!



www.temar.ch

DIREKTVERKAUF

Weihnachtszeit – Bücherzeit

rex verlag luzern

rex buch versand
Arsenalstrasse 24
6011 Kriens
Tel. 041 419 47 00
versand@rex-buch.ch
www.rex-buch.ch



Amman Wunderle, Brigitte
**Mini Latärne
und tusigi Sterne**
Färsli und Bilder zu
Advänt, Samichlaus und
Wiehnacht Fr. 19.80



Rubli, Jacqueline
Sterneklang
Kinderlieder – Winter
mit St. Nikolaus und
Weihnachten Fr. 19.80
CD Sterneklang Fr. 22.90



Gsell-Isler, Lisbeth
**Wie schön isch doch
die Wiehnachtszyt**
Samichlaus- und
Wiehnachtsgedicht
Fr. 11.80



von Euw, Aloys
Chum ine
Gedichtli zum
Samichlaus
Fr. 14.80

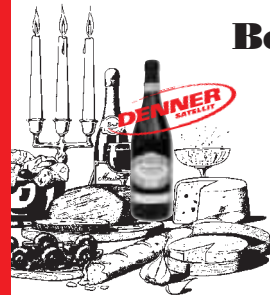
**Jetzt
bestellen!**

In Ihrer Buchhandlung
oder www.rex-buch.ch

**Günstig einkaufen
für die Festtage!**



**Beste Qualität
und regionale
Frischprodukte
direkt vom Bauer**



Hänggi
Häfen · Käsereien · Süßwaren

DENNER
SATELLIT

Obernauerstrasse 38

ZEIT DER VORFREUDE.

**MARIÄ EMPFÄNGNIS,
8. DEZEMBER**

8.30 bis 17.00 Uhr geöffnet

SONNTAG, 19. DEZEMBER

10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet

MIGROS
HOFMATT KRIENS

Culinaria
WEIN & DELIKATESSEN

Weihnachten auf Italienisch...

Ein Panetone mit einem Glas Prosecco oder
Moscato d'Asti – ein Muss auf Ihrem Festtagstisch!

Wir begrüßen Sie herzlich am Weihnachtsmarkt

CULINARIA

LUZERNERSTRASSE 24A, KRIENS
TELEFON 041 310 84 80 · FAX 041 310 84 94
culinaria-kriens@bluewin.ch

PARTEIEN



Wer Siedlungen baut, erntet Verkehr

Es ist eine Binsenwahrheit: Wächst die Bevölkerung, nimmt die Verkehrsbelastung zu. Denn jede Einwohnerin und jeder Einwohner beansprucht die Verkehrsinfrastrukturen, sei es für den Arbeits-, sei es für den Einkaufs- oder für den Freizeitverkehr. Deshalb muss die Siedlungsplanung mit der Verkehrsplanung abgestimmt werden. Was geschieht, wenn dies nicht erfolgt, kann heute täglich auf der Luzerner- und Obernauerstrasse beobachtet werden: stundenlanger Stau und stehende Kolonnen. Und die Behörden schauen hilf- und tatenlos zu. Verkehrsprobleme auf der Luzerner-/Obernauerstrasse löst man nicht mit Seil- und Hochbahnen, die mit mehreren Millionen Franken unsere Finanzen belasten, aber auch aus ästhetischen Gründen nicht zugemutet werden können. Es gibt nur eine Lösung: Die Ursache des Übels anpacken, das grenzenlose quantitative Wachstum aufgeben, nicht jeden Flecken mit mehrgeschossigen Grossüberbauungen verdichten, unüberbaute Bauzonenflächen zurückzonen. Nur so können wir eine nachhaltige bessere Lebensqualität erreichen. Das kostet zwar auch, aber nur einen Bruchteil der illusorischen Seil- und Hochbahnen.

Das Volk hat es satt, sich dem wachsenden Dichte- und Staustress in Gross-Agglomerationen aussetzen zu lassen. Wollen wir tatsächlich 10 Mio. Einwohner in der Schweiz? Was würde wohl das Volk sagen, wenn es dazu gefragt würde?

www.chance-21.ch



JA zum Budget ist vernünftig

Die CVP hat sich in den vergangenen Jahren mit Weitsicht und Sachverstand für tiefe Steuern und gesunde Finanzen in Kriens eingesetzt. Die schwierige Situation, in der wir jetzt stecken, kommt nicht überraschend und war seit einiger Zeit absehbar. Wir unterstützen zwar einen tiefen Steuerfuss, aber es ist wichtig, dass tiefe Steuern nicht mit Defiziten auf Kosten der nächsten Generation durchgesetzt werden. Unter Führung der CVP hat der Einwohnerrat in grosser Arbeit einen vernünftigen Kompromiss zustande gebracht. Sparmassnahmen und Steuererhöhung tragen dazu bei, dass Kriens auch in Zukunft gesunde Finanzen hat und weiterhin in der Lage sein wird, Investitionen zu tätigen. Weil die Kantonssteuern gesenkt werden, bleibt dem Steuerzahler trotzdem mehr Geld im Portemonnaie. Die CVP-Fraktion im Einwohnerrat hat sich für dieses Budget eingesetzt und empfiehlt Ihnen diesem zuzustimmen.

Wechsel in der Parteileitung

In der Parteileitung hat es folgende Wechsel gegeben. An Stelle von Guido Estermann hat Hansruedi Kunz das Amt des Präsidenten übernommen. Neu in der PL ist Chris Kaufmann-Wolf. Aus der PL zurückgetreten sind Verena Wicki Roth und Viktor Lang. Wir danken den bisherigen und den neuen Mitgliedern der Parteileitung für ihren Einsatz für unsere Partei.

Dreikönigsfest: Am 7. Januar 2011 findet das traditionelle Dreikönigsfest mit der Nomination der Kandidaten für den Kantonsrat statt. Reservieren Sie sich dieses Datum schon heute.



Raus aus der Sackgasse – JA zum Budget!

Bei der Abstimmung vom 19. Dezember über das Budget 2011 geht es darum, dass Kriens aus der finanzpolitischen Sackgasse herauskommt. Fertig Schönfärberei, wir müssen den kranken Krienser Finanzhaushalt gesund schwitzen!

Mit dem Budget 2011 entscheiden wir uns gleichermaßen für Sparmassnahmen, Staffellung von Investitionen und mit der Steuererhöhung auch für Mehreinnahmen. Für Gemeinden in der Lage wie Kriens ist das normal und auch betriebswirtschaftlich notwendig! Unpopulär, aber unvermeidlich!

Das vorliegende Budget wurde in gewissenhafter Arbeit mit allen Parteien und unter Einbezug der gesamten Gemeindeverwaltung erarbeitet. **Lassen auch Sie die Gemeinde Kriens nicht im Stich, denn sie braucht Sie jetzt!**

Liebe Stimmbürger/innen, ohne Ihr JA zum Budget mit all seinen Ecken und Kanten wird Kriens zum finanziellen Sanierungsfall, bitte helfen Sie dem SVP-Finanzfachmann und Finanzvorsteher Paul Winiker, dem Gemeinderat, der JCVP und allen anderen zuverlässigen und verantwortungsvollen Parteien CVP, Grüne, SP und FDP. Sie alle sind bereit, **JA zum Budget** zu sagen, und damit **JA zu einem finanziell gesunden Kriens**.



Frohe Festtage und ein erfolgreiches neues Jahr

Das Jahr 2010 hat uns einmal mehr vor Augen geführt, dass Wohlstand, Wohlergehen und Lebensqualität nicht selbstverständlich sind. Wir alle sind in hohem Masse abhängig vom guten Gang der Wirtschaft. Durch die liberalen, sozialen und ökologischen Standpunkte kann sich die FDP für eine vorausschauende und verantwortungsbewusste Politik in der Regierung einsetzen.

Nächstes Jahr sind Kantonsratswahlen. Damit sich die FDP weiterhin für unternehmerische und gesellschaftliche Freiheiten und Lösungen starkmachen kann, sind wir auf Ihre Stimme angewiesen. Um den unterschiedlichen Forderungen und Versprechungen gerecht werden zu können, müssen wir gut zuhören und mit unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern das Gespräch suchen. Wir freuen uns auf einen aktiven und hoffentlich erfolgreichen Wahlkampf 2011 mit Ihnen.

In diesem Sinne möchten wir all unseren Mitgliedern, Stimmbürgern, Sympathisanten und Freunden für die gute Zusammenarbeit und ihre wertvolle Unterstützung im vergangenen Jahr herzlich danken. Die FDP Kriens ist nur so stark wie ihre Wähler.

Die Liberalen Kriens wünschen Ihnen und Ihren Familien erholsame Festtage, besinnliche Stunden, Zeit füreinander und einen erfolgreichen Start ins neue Jahr.



Hochwaldstrassen Kriens

Das Strassennetz im Krienser Hochwald (über 22 km) wird vielseitig genutzt:

- Land-/Forstwirtschaftliche Nutzung
- Erschliessung landwirtschaftlicher Wohnbauten
- Erschliessung von Wohnbauten, Klubhäusern und Gasthäusern
- Sportliche Betätigungen: Wandern und Biken

Das Strassennetz erfordert einen stetigen Unterhalt, denn Abnutzung, Bodenbeschaffenheit und Gewitter verursachen immer wieder grosse Schäden. Deshalb hat der Gemeinderat Kriens damals den Unterhaltsbeitrag auf 45% festgesetzt. Die Senkung des Beitrages auf 20% ist für die Hochwaldgenossenschaft untragbar. Sie müsste den Unterhalt vernachlässigen. Damit würde der Strassenzustand laufend verschlechtert, was nicht im Interesse der vielen Benutzer ist.

Wir unterstützen alle Bestrebungen des Einwohnerrates, den bisherigen Beitrag mit 45% zu belassen.



Wenn die Reichen gehen, wird's für alle teurer

Der SC Kriens unterhält grosse Sport-Nachwuchsmannschaften und die Gemeinde unterstützt diese auch mit Steuergeldern (Spielfelder, Juniorenbeitrag usw.). Das finden wir Grüne toll.

Ab und zu kann deshalb ein Talent weit aufsteigen, sogar bis in die Super-League. Die Rede ist von Valentin Stocker, dem talentierten Fussballer. Valentin Stocker berichtet in der Zeitung und im Glanz und Gloria, dass er nach wie vor eng verbunden sei mit Kriens. Dass er seinen

Lebensmittelpunkt hier habe, auch das freut uns. Zur Arbeit geht er nach Basel. Auch das ist okay. Nun müsste Valentin Stocker hier oder in Basel Steuern bezahlen. Er aber verabschiedet sich ins steuergünstige Hergiswil.

Uns Grüne stört das:

- Zum einen verlangt das Gesetz, dass man dort Steuern bezahlt, wo man seinen Lebensmittelpunkt hat.
- Und abgesehen vom Gesetz gibt es so etwas wie eine Steuermoral. Hier hätte er etwas an jene zurückgeben können, die ihn gross gemacht haben und weitere gross machen möchten.

Uns geht es weniger um Valentin Stocker als Person, sondern viel mehr ums Prinzip: Es ist doch so, dass, wenn alle Reichen wegziehen, wenns ums Bezahlen geht, sie aber hier sind, um die Infrastruktur zu nutzen, dann gibt es zwei Möglichkeiten:

1. Wir Verbleibende bezahlen immer mehr, Fairness wird bestraft, oder
2. Wir können uns keine Sport-Infrastruktur mehr leisten.

Wir Grüne haben deshalb den Gemeinderat angefragt, ob er auf solche Fälle ein wachsames Auge hat. Wir sind gespannt auf die Antwort.



Mit der SP für einen fairen Kompromiss – JA zum Budget 2011

Anfangs November hat der Krienser Einwohnerrat mit 23 Ja gegen 8 Nein dem Budget 2011 zugestimmt. Dieses beinhaltet folgende Massnahmen:

- Einsparungen im Wert von 1,9 Millionen Franken
- Gebühren- und Taxerhöhungen im Umfang von 3,0 Millionen Franken
- Anpassung des Steuerfusses von heute 1,9 auf neu 2,0 Einheiten

Kriens befindet sich in einer echten Finanznotlage. Alleine das neue kantonale Pflegefinanzierungsgesetz sowie die kantonale Steuergesetzrevision bescheren unserer Gemeinde jährlich rund 5,4 Millionen Mehrausgaben und 4 Millionen Mindereinnahmen.

Das nun verabschiedete Massnahmenpaket verfolgt das Ziel, dass Kriens auch zukünftig handlungsfähig und damit ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort bleibt sowie ab 2014 wieder schwarze Zahlen schreiben kann. Und trotz der dazu notwendigen Steuererhöhung haben wir Krienserinnen und Krienser wegen der kantonalen Steuersenkung schlussendlich mehr Geld im eigenen Portemonnaie.

Die SP hat in der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission massgeblich dazu beigetragen, dass die vorliegende Kompromissvorlage zu Stande kam, und auch im Parlament ihre Verantwortung aktiv wahrgenommen. Mit einem klaren JA an der Abstimmung vom 19. Dezember kann nun auch das Krienser Stimmvolk die Weichen in eine erfolgreiche Zukunft unserer Gemeinde stellen – zum Wohle aller.



Der Kanton hat ohne Kompensation der Gemeinde Kriens (wie allen andern auch) neue Aufgaben und Steuermindereinnahmen in Millionenhöhe aufgeladen. Zusammen mit ihrer grosszügigen Ausgabenpolitik entsteht Kriens für 2–3 Jahre eine Finanzlücke. Gemeinde- und Einwohnerrat wollen dieser nun mit einer Steuererhöhung, Budgetkürzungen und einer zünftigen Gebührenerhöhung begegnen.

Wir von der SVP sehen die drei moderaten Steuersenkungen in den letzten 10 Jahren als grösste Errungenschaft für die langfristige Entwicklung unserer Gemeinde an. Es wäre ein dummer Fehler, ja ein Schildbürgerstreich diese wegen einer kurzfristigen Herausforderung preiszugeben. Mit einem Schlag würden wir wieder zur Steuerhölle der Agglomeration! Die andern Agglo-Gemeinden und die Stadt haben mit derselben Herausforderung auf eine Steuererhöhung verzichtet, da die mittelfristigen Perspektiven gar nicht so schlecht sind. Wir sind überzeugt, dass sich das Volk diese Grüne-SP-CVP-FDP-Kompromiss-Verschwörung nicht bieten lässt und das vorgelegte Budget mit der Steuererhöhung verwirft. Dann hat unser Finanzchef endlich ein Mandat, in einem neuen Vorschlag endlich die nötigen Kürzungen durchzusetzen. Der eigenverantwortliche Bürger muss wieder mehr im Budget repräsentiert sein und nicht eine zunehmende Anzahl von Sozialempfängern, Immigranten, Problem-schülern, Litterern und parasitären Lebenskünstlern.

JUGEND



Help Samariterjugendgruppe

Am 26. November findet unsere Übung «Unfälle mit Gift» statt.

Am 10. Dezember treffen wir uns zur Übung «Waldweihnachten mit Fackeln».

Wir freuen uns über neue Gesichter! Interessierte ab dem 8. Altersjahr dürfen gerne bei einer Schnupperübung reinschauen. Wir sind die Jugendgruppe des Samaritervereins Kriens und treffen uns alle drei Wochen von 18.30–20.15 Uhr in der Zivilschutzanlage Feldmühle.

Kontaktadresse: Andrea Blum, Wichlernweg 20, 6010 Kriens, Tel. 041 320 12 69, andrea.blum@samariterverein-kriens.ch



Katholische Pfarreien Kriens

Chenderfiire – Religiöse Feiern für junge Familien mit kleinen Kindern

Sonntag, 5. Dez., 10.00 Uhr im Forum, Pfarrei St. Franziskus und in der Kapelle Bruder Klaus

Dienstag, 14. Dez., 9.00 Uhr in der Pfarreistube St. Gallus

Samstag, 18. Dez. in der Kirche St. Gallus

Heiligabend, 24. Dez., 15.30 Uhr, Weihnachtsfeier Pfarrei St. Franziskus

Heiligabend, 24. Dez., 16.00 Uhr, Weihnachtsfeier in der Kirche St. Gallus

Heiligabend, 24. Dez., 16.00–16.30 Uhr, Weihnachtsfeier in der Kapelle Bruder Klaus



Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe / Eltern-Kind-Singen

Für Kinder ab ca. 3–7 Jahren/ELKI-Singen ab zirka 2½ Jahren (jüngere Kinder nach Absprache), welche:

- gerne singen und neue Lieder kennen lernen
- sich gerne bewegen und tanzen

- gerne mit Trommeln, Triangeln u.a. Rhythmusinstrumenten experimentieren und begleiten

- gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg usw. verwandeln möchten.

Auskunft und Anmeldung: Regula Schwander, Tel. 041 311 24 28
regulaschwander@gmx.ch, www.kindersingen.ch



Kinderhort Frauengemeinschaft Bruder Klaus

Wir freuen uns, eure Kinder liebevoll betreuen zu dürfen. Während der Schulzeit ist unser Hort jeden Donnerstagnachmittag offen.

Im kinderfreundlich eingerichteten Raum des Pfarreiheims Bruder Klaus stehen den Kindern viele sinnvolle Spielmöglichkeiten zur Verfügung.

Zwischen 13.30 und 16.30 Uhr können Sie Ihre Kinder flexibel bringen und abholen. Alter: ab 2 Jahren. Kosten: pro Kind Fr. 5.–, Geschwister je Fr. 4.–. Auskunft erteilt: Anita Stirnimann, Tel. 041 340 91 85.



Kinderhort St. Franziskus Senti

Der Kinderhort findet am **Donnerstag, 9. und 23. Dezember von 14.00–16.30 Uhr** statt. Kinder von 3 bis 5 Jahren sind herzlich willkommen.

Unkostenbeitrag Fr. 5.–. Kontaktadresse: Claudia Steiner, Tel. 041 322 02 76

Das Team des Kinderhortes St. Franziskus Senti braucht Verstärkung

Wir suchen für drei Nachmittage Frauen, die uns unterstützen können. Als Gegenleistung können Sie Ihr(e) Kind(er) jederzeit unentgeltlich in den Hort bringen. Fühlen Sie sich angesprochen? Info bei Claudia Steiner, Tel. 041 322 02 76.



Spielgruppenverein Kriens www.spielgruppen-kriens.ch

Samichlaus, ech be e chline Stumpe
cha juchze und au umegumpe
nor s Folge fällt mer schwär
drum wär ech froh, wenn alles scho verbie wär!

Wir wünschen allen Eltern und Kindern frohe und besinnliche Adventszeit.

Kontaktstelle: Gabi Frevel, 041 320 53 30, www.spielgruppen-kriens.ch

Apothekerin
Christina Schemm
zum Thema:



**Avène –
die Pflegelinie für empfindliche Haut**

Sowohl das **Avène Pflegeprogramm** als auch **Avène-COUVRANCE (Maquillage)** stehen für hohe Verträglichkeit bei empfindlicher Haut. Daher wird diese innovative Produktlinie heute von Dermatologen, Allergologen und plastischen Chirurgen in ganz Europa in der Praxis eingesetzt.

Mittels einer Hautanalyse kann der Zustand Ihrer Haut individuell untersucht werden. Anschliessend zeigt Ihnen unsere Spezialistin die Anwendung von Avène bzw. Avène-Couvrance-Produkten.

Gerne laden wir Sie ein zu einer individuellen Avène-Beratung und -Anwendung am Freitag, 3. Dezember 2010, 9–17 Uhr



in der Coop Vitality Apotheke
Schappe Center Kriens

Die Beratung erfolgt durch die Avène-Spezialistin
Isabelle Kaiser

Als Geschenk erhalten Sie bei uns am 3. und 4. Dezember einen Rabatt von 20%, ausserdem ein Avène-Probeset!

Die Beratung dauert rund eine halbe Stunde. Um eine frühzeitige Anmeldung wird gebeten.

Das Team der
Coop Vitality Apotheke
Tel. 041 322 19 20



Axel Daase, dipl. Physiotherapeut,
Schmerztherapeut nach LnB,
dipl. Sportphysiotherapeut VPT/DFZ

**Die WIRKSAMKEIT der Schmerztherapie nach Lieb-
scher und Bracht ist jetzt wissenschaftlich bewiesen.**

Professor Ingo Froböse hat die wissenschaftlich signifikante Wirksamkeit der Schmerztherapie nach Lieb-
scher und Bracht nachgewiesen. Wenn Sie an chronischen Schmerzen leiden, sollten Sie sich nicht operieren lassen. Eine Operation ist fast immer überflüssig, beeinträchtigt Ihren Körper und erzeugt unnötige, hohe Gesundheitskosten.

Der Grund für Schmerzen sind krankhaft veränderte Muskelprogramme.

Viele Operateure machen kaputte Gelenke für die Schmerzen verantwortlich, was nicht stimmt. Gelenke besitzen keine Schmerzrezeptoren und können folglich nicht weh tun.

Künstlich eingebaute Gelenke verschleissen, nutzen sich ab und vergiften zusätzlich den Körper. Die Ursache für die Schmerzen, die Muskelfehlprogramme, werden nicht behandelt. Unnötige Folgebehandlungen werden notwendig. Denn auch Patienten mit künstlich eingebauten Gelenken beklagen Schmerzen. Künstliche Gelenke haben nun wirklich keine Schmerzrezeptoren.

Ersparen Sie sich solche Behandlungs-Odysseen.

Ihr Axel Daase

Therapiecenter Axel Daase

Axel Daase | Diplom-Physiotherapeut | Schmerztherapeut LnB
Industriestrasse 10–12 | Kriens | Tel. 041 340 66 11
www.axel-daase.ch | E-Mail: info@axel-daase.ch

**Sie betreuen und/oder
pflegen Angehörige
zu Hause.**

Sie suchen nach gesundheitlichen Verbesserungen.

Wir zeigen Ihnen Möglichkeiten auf und beraten Sie gerne. Tel. 041 420 58 68

PFLEGI
Mühlemattstr. 6 · 6004 Luzern
www.pflegiluzern.ch
(Krankenkassen-anerkannt)



Öffnungszeiten
MO–FR 8.00–12.00, 13.30–18.00 Uhr
DI 8.00–12.00, 13.30–19.00 Uhr
SA 8.00–12.00 Uhr

Notfalldienst organisiert.

Kleintierpraxis Wydenhof
Dr. T. Amrein und S. Isler
Alpenstrasse 3, 6010 Kriens
Tel. 041 310 99 22, Fax 041 310 99 28
www.tierarzt-kriens.ch

**Jetzt
an neuer
Adresse:**

Obernauerstrasse 48

(vormals Bläsi)

Tel. 041 320 01 60

www.ortholine.ch
info@ortholine.ch



Mitglied Gewerbeverband

Relax³
Power Yoga-Pilates-Massage-Wellness

Steigern Sie Ihr körperliches, geistiges und seelisches Wohlbefinden mit einer Massage im Relax³.

Relax³ GmbH | Tel. 041 320 24 11
Kostliustrasse 6 | Web: www.relax3.ch
6010 Kriens | Mail: info@relax3.ch

**Bewegung
und Entspannung
vor und nach
der Geburt**

- Yoga in der Schwangerschaft zur Geburtsvorbereitung
- GeburtsvorbereitungswEEKEND für Paare
- Rückbildung nach Pilates

Carmen Zimmermann-Steiger
dipl. Hebamme FH
Gärtnerweg 20, 6010 Kriens
Telefon 079 565 05 82
kontakt@hebamme-luzern.ch
www.hebamme-luzern.ch

**Die Partnervermittlung
mit Herz®**

Unsere Tickets

Singels haben oft ganz unterschiedliche Ansprüche, Vorstellungen und Wünsche. Aus diesem Grund bieten wir mehrere Dienstleistungen an. Je nachdem, wen Sie suchen und was Sie erwarten. Verlangen Sie einfach die Gratis-Infobroschüre.

Maya Kappeler • Telefon 041 340 68 70
kappeler@partnervermittlung.ch
www.partnervermittlung.ch

hörbar besser...



- Persönliche Beratung
- Jahrelange Erfahrung
- Modernste Hörsysteme
- Hörtest und Probetragen gratis
- Umfassende Service-Leistungen

Hörakustik Hörmann
Habsburgerstrasse 19 | 6003 Luzern
www.hoermann-hoeren.ch
Tel. 041 210 57 58 | eidg. Fachausweis

hörmann



Brigitte Wirt
eidg. anerkannte
Zahntechnikerin

- zahntechnische Reparaturen an Prothesen
 - Beratung und aktive Unterstützung bei der Pflege von Prothesen
 - professionelle Reinigung von Prothesen
 - diskreter Hol- und Bring-Service
- Schappeweg 1, 6010 Kriens
041 320 40 45 · 079 789 39 16
www.loewenzahntechnik.ch



Shiatsu - die Kunst des Berührens

Shiatsu unterstützt und hilft bei:



- ✦ Heilungsprozessen
- ✦ Verspannungen
- ✦ Schmerzen
- ✦ Kopfweh / Migräne
- ✦ Rückenproblemen
- ✦ Entspannung bei Stress
- ✦ Herstellen des inneren Gleichgewichts
- ✦ Stärkung des Immunsystems und bei vielem anderem

Elisabeth Seifried
dipl. Shiatsu-Therapeutin TCM
6012 Obernau
Tel. 041 320 83 67

Krankenkassen - anerkannt

KOSMETIK-STUDIO



- Ayurveda für Gesicht
- Gesichtspflege klassisch
- Wimpern/Brauen färben
- Haarentfernung

Rita Brunner
Hobacherweg 11
6010 Kriens
Mobile 079 486 90 73

SEIT 10 JAHREN

SKARABÄUS Raum für Kunst und Therapie

Mühlerain, 6010 Kriens

- Malen u. Gestalten für
• Kinder ab 4 Jahre
• Erwachsene

in kleinen Gruppen und einzeln.
Mit Leib und Seele malen.
Mit Farben, Formen, Materialien
und Techniken experimentieren.

Kirsten Jenny-Knauer
dipl. Kunst-/Maltherapeutin
041 320 31 29 / 079 276 30 91
kirsten.jenny@bluewin.ch

www.skarabaeuskunst.com

MAGENTA PLUS



Nicole Dommann Núñez
Mediale Beratung
Luzernerstrasse 63
6010 Kriens

041 310 09 08
info@magentaplus.ch
www.magentaplus.ch

Trance- und mediale Einzelsitzungen
Seminare und Einzel Coaching
Übungsgruppen und Demos

20% Rabatt



Sortiment Vichy

Die einmalige Verbindung des Thermalwassers
von Vichy mit den wirksamsten Aktiva sorgt für
sichtbare Ergebnisse auf der Haut.



Angebot gültig in der Coop Vitality Apotheke
im Schappe Center, Kriens vom 13. bis 25.12.2010,
solange Vorrat. Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten.
Informationen zu unseren Aktionen, Dienstleistungen
und Standorten: www.coopvitality.ch

coop
Für mich und dich. **vitality**+



gesunde Hautpflege...

provital cosmetic

Monica Suter | Kosmetikerin KFS | Eschenrain 18 | 6010 Kriens

041 320 92 75 www.provital-cosmetic.ch

- Gesichtspflege
- Aknebehandlung
- Wimpern und Brauen färben
- Typengerechtes Make-up
- Geschenk-Gutscheine

PRODUUE®

Erfolgreiche Partnersuche
seit 1993

**Sehnen Sie sich nach der warmen
Hand, die Sie fest festhält? Lassen Sie
uns Ihr Partnerglück zusammen finden!**

www.produe.ch / Tel. 041 240 72 28



Praxis für Körperarbeit

- Fussreflexzonen-Massage
- Craniosacral-Therapie
- Intuitive Körper- und
• Atemtherapie
- Trauma-Healing

Einzelsitzungen und
Gruppenangebote

Monique von Arx
dipl. Therapeutin und Pädagogin
Tel. 041 320 99 68
Krankenkassen- anerkannt

www.breath-of-life.ch



Die Form liegt



im Schnitt

Coiffure Erni

6010 Kriens
Fenkernstrasse 29
Tel. 041 320 50 59

Damen *und* Herren



**Nehmen
Sie Ihr
Gewicht
jetzt in die
Hand, dann
machen Sie im
Frühling eine
gute Figur.**

ParaMediForm
Institut für Gesundheit und
Gewichtsabnahme

**Rufen Sie jetzt an!
Erste Beratung
kostenlos**



Claudia Hausheer
Gallusstrasse 14
6010 Kriens

041 320 60 05

www.paramediform.ch



Krabbel-Treff Kriens

Der Krabbel-Treff fördert Kontakte unter Eltern mit Kindern bis ca. 4 Jahre.

Öffentliche Treffs:

Dienstag: 15.00–17.00 Uhr im Pfarreiheim **Bruder Klaus**

Kontaktperson: Patricia Hochstrasser, Tel. 041 662 00 45

Mittwoch: 15.00–17.00 Uhr im Begegnungszentrum **St. Franziskus/Senti**

Kontaktperson: Jacqueline Andres, Tel. 079 714 33 93

Der Samichlaus kommt zu Besuch am 3. Dezember, 14.00–16.30 Uhr im St. Franziskus/Senti. Info/Anmeldung an: J. Andres, Tel. 079 714 33 93 bis 30. November.

Kosten pro Besuch: Fr. 4.–. Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeischaun!

www.krabbel-treff.ch



Tagesplatz-Verein Kriens

Am Dienstag, 26. Oktober durften wir einen sehr informativen Fortbildungsabend zum Thema **Burnout** erleben.

Dr. med. Roman Fischer, Psychiater aus Luzern, hat uns kompetent und informativ über die Symptome bei Burnout und dessen Prävention informiert. Voller Konzentration und Interesse haben die Teilnehmer Dr. Fischer zugehört. Das Thema ist sehr aktuell und niemand weiss, ob man selber oder jemand im Umfeld betroffen ist.

Der Tagesplatzverein wünscht Ihnen eine ruhige und besinnliche Adventszeit.

Kontaktstelle: Frau F. Käch, Amlehnhalde 17a, Kriens, 079 485 35 72

E-Mail: tagesplatzverein-kriens@bluewin.ch

SPORT



Aerobic-Fitness-Turnen

Fitness und Wellness bringen ein besonderes Lebensgefühl und Wohlbefinden. Mit unserem Aerobic-Fitness-Turnen legen wir Wert auf ein gelenkschonendes Training. Ihr Kopf wird frei von Stress und Sie steigern Ihre

Ausdauer. Wir fordern, aber überfordern Sie nicht.

Mittwoch, 18.45–20.00 Uhr, Schulhaus Oberrau 3.

Kosten pro Lektion Fr. 5.–. Duschmöglichkeiten sind vorhanden. Auskunft: Erich Landolt, Tel. 079 643 01 71. Während den Schulferien findet kein Turnen statt.



Alpen-Club Kriens www.ackriens.ch

3. Dezember: Chlausabend mit Vortrag Chlaus-Team, Tel. 041 320 80 80

4. Dezember: Haia-Skitour, D. Weber, 041 320 92 68

9. Dezember: LVS-Kurs (Theorie), M. Käppeli, 041 910 62 07

12. Dezember: LVS-Kurs (Praxis), M. Käppeli, 079 785 05 16

18. Dezember, Mondschein-Tour, A. Widmer, 079 337 68 52

Juniorenprogramm: Anfragen an M. Meier, 079 853 62 81

Bleib fit und mach mit! Hallentraining:

jeden Mittwoch von 20.00–21.45 Uhr

Damen: Turnhalle Krauer, S. Huber, 041 320 63 39

Herren: Turnhalle Kirchbühl, B. Erni, 041 448 29 28

Patrik Renfer
Regionalsitz
Horw/Kriens

Beat Hagenmüller
Regionalsitz
Horw/Kriens

Für Sie im Geschäft

Die Berater für unsere lokalen KMU





Budo sportschule Dojo Mahari

Der Selbstverteidigungskurs war ein voller Erfolg! Während acht Kursabenden lernten die mutigen Teilnehmerinnen ihre Scheu zu überwinden und schlagkräftig auf Angriffe zu reagieren. Um die Situationen möglichst realitätsnah zu gestalten, wurde nicht nur im Dojo, sondern auch draussen trainiert. Aber lange konnte nicht geruht werden – das ganze Dojo hat anlässlich der Judo-SM in Chiasso und der Ju-Jitsu-WM in St. Petersburg fleissig die Daumen gedrückt. Resultate finden sich auf unserer Homepage www.dojo-mahari.ch.



Satus Kriens

Europameisterschaften Rope Skipping

Lara Zedi beste Schweizerin

Die 16-jährige Krienserin Lara Zedi klassierte sich an den Europameisterschaften der Roper in Antwerpen als beste Schweizerin auf dem 31. Rang. In der Disziplin Speed 3 Minuten erreichte sie mit 391 Punkten (782 Sprünge) den 22. Rang. Schlecht lief es in der Free-style-Vorführung, wo sie viele Punkte wegen eines verlorenen Seils liegen liess. Dass die Krienserin gleich alle Schweizerinnen aus der Elite-Kategorie schlagen konnte, zeigt ihr Potenzial für weitere Erfolge.



Schützengesellschaft Kriens, Pistolensektion

Mittwoch, 1., 8., 15., 22. und 29. Dezember: LUPI-Training im Chut ab 17.30 Uhr
 Dienstag, 7., 14., 21., 28. Dezember, LUPI-Training, Allmend, ab 18.00 Uhr



Schwimmverein Kriens www.sv-kriens.ch

aQuality Schwimmschule Kriens für Kinder ab 4 Jahren

Wir möchten den Kindern Freude, Sicherheit und Vertrauen im und zum Element Wasser vermitteln. In den Grundlagentests 1-7 (Krebs-Eisbär) werden die Kernelemente und -bewegungen des Schwimmens erlernt und geübt.

In den weiterführenden Schwimmtests 1-8 wird die Schwimmtechnik verfeinert und an der Kondition gearbeitet.

Information zu den Testinhalten: www.swimspots.ch. Der Einstieg ist auf jeder Stufe möglich.

Kursbeginn: Samstag, 29. Januar oder Mittwoch, 2. Februar.

Info und Anmeldung: www.sv-kriens.ch/info@sv-kriens.ch

041 320 72 90 (Di 8-10 Uhr / Fr 15-17 Uhr)



Turnerinnenverein Kriens www.tivkriens.ch

Plauschvolley

Hast du Lust, 1 Mal pro Woche Volleyball zu spielen und keine Verpflichtung zu haben, regelmässig an Meisterschaften und Turnieren teilzunehmen? Dann bist du bei uns genau richtig. Nach einzelnen Übungen zum Aufwärmen spielen wir vorwiegend Volleyball. Komm doch am Montagabend um 20.00 Uhr in die Krauerhalle (Probetrainings möglich). Idealerweise bringst du Erfahrung in Volleyball oder zumindest Ballgefühl mit. Fragen? Dann melde dich bei Vreny Klaus, Tel. 041 310 13 50.

Informiere dich über unser ganzes Angebot unter www.tivkriens.ch oder bei unserer Präsidentin, I. Schirm, Tel. 041 320 49 59.



Turnverein Kriens STV info@stvkriens.ch

Wollen Sie sich sportlich betätigen? Bei uns können Sie folgende Sportangebote besuchen: Fitness 1, Fitness 2, Kunst- und Geräteturnen, Faustball, Leichtathletik Jugend, Jugendriege allgemein, 50 plus Männer und Seniorenturnen, Ballsportriege, Turnen für jedermann. Trainingszeiten auf Anfrage.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schauen Sie unverbindlich bei einer Probelektion vorbei.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Sponsoren, Gönnern und Inserenten eine frohe, erholsame Weihnachtszeit und alles Gute im neuen Jahr.

Sekretariat, Postfach 1713, 6011 Kriens, Tel. 041 360 83 26

KULTUR



Bunte Bühne Kriens www.bbk.ch

Nach der aufwändigen, aber sehr erfolgreichen Theatersaison mit dem Stück Sister Act beschloss die BBK, im Jahre 2011 keine Produktion aufzuführen. Anlässlich der Herbstversammlung im Restaurant Kuonimatt stellte unsere Kulturpreisgekrönte Regisseurin das neue Stück **HERBSTZEITLOSEN** nach dem bekannten Film mit Stefanie Glaser vor.

Die BBK ist stolz darauf, als erstes Laientheater der Schweiz diese Darbietung 2012 auf die Bühne bringen zu dürfen.

Vor Inangriffnahme der Proben gegen Ende 2011 führt uns im Mai unsere Theaterreise ins kulturell und kulinarisch reizvolle Elsass.



Chlöpfer Obernau

4. Chlöpfer-Bar im Foyer Pilatussaal

Nach dem Showchlöpfen am 8. Dezember 2010 wird dieses Jahr zum vierten Mal die Chlöpfer-Bar im Foyer des Pilatussaals geöffnet.

Ab 23.00 Uhr wird mit Bar, Kafistobe und DJ für gute Stimmung gesorgt. Der Verein Chlöpfer Obernau freut sich auf einen geselligen Ausklang der Chlöpfer-Saison.



Die Kulturwerkstatt, Renglochstrasse 11, Obernau

SA, 11. Dezember: **Hansdampf im Schnäggeloch** – Looslis Puppentheater ab 4 Jahren, 17.00 Uhr

SA, 11. Dezember: Musik-Bar – Tanz Ü 36½, Musik der 60er bis 80er Jahre mit DJ Richi, 20.00 Uhr

Info: Tel. 078 807 99 62, www.kulturwerkstatt-luzern.ch



Fasnachtsverein Pack vo Chriens www.packvochriens.ch

Am 29. Oktober durften wir den 90. Geburtstag von Frieda Kaufmann im Packstübli feiern. Dir, Frieda, nochmals alles Gute und herzlichen Dank.

Euer Vize Bruno

Galerie Kriens

Ausstellung Susanne und Werner Haas

In der Galerie Kriens zeigt das in Obernau lebende Künstlerpaar Susanne und Werner Haas neue Arbeiten. In erster Linie handelt es sich um Siebdrucke, in denen sich die beiden Künstler mit Menschen und Räumen beschäftigen. Die Präsenz der Bilder schafft für die Betrachtenden eine Wirkung, die uns scheinbar Alltägliches in einer neuen, bisher ungeahnten Bedeutung erfahren lässt. Ein Besuch der Ausstellung lohnt sich.

Die Ausstellung von Susanne und Werner Haas in der Galerie Kriens an der Schachenstrasse 9 dauert bis zum 19. Dezember. Sie ist geöffnet am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 16 bis 18 Uhr.



Galli-Zunft Kriens

Am Mittwoch, 8. Dezember organisiert die Galli-Zunft Kriens diverse Aktivitäten rund um das Chrienser Samichlausbrauchtum:

- Ab 15.00 Uhr messen sich auf dem Dorfplatz die schulpflichtigen Mädchen und Buben im Gruppenwettschlöpfen. Anmeldungen werden vor Beginn vor Ort entgegengenommen.
- Um ca. 16.30 Uhr trifft der Waldsamichlaus zu Fuss vom Schloss Schauensee her bei der Talstation der Pilatusbahnen ein.
- **Um 17.15 Uhr beginnt beim Krauer-Kreisel der grosse Samichlausumzug und endet auf dem Dorfplatz, wo den Kindern Geschenke verteilt werden.**
- Ab 21.30 Uhr findet auf dem Dorfplatz das grosse Schau-Chlöpfen statt. Mit diesem Schluss-Chlöpfen wird die Samichlauszeit um 23.00 Uhr offiziell abgeschlossen.
- Anschliessend Barbetrieb mit DJ und Kafistobe im Foyer Pilatus, organisiert durch die Chlöpfer Obernau.



EINMALIG
VIELSEITIG

IFF
Schuhkultur

FENKERNSTR. 3, 6010 KRIENS
WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH

Gewerbeverband
Mitglied

SPRING GARAGEN AG

Fachbetrieb für
SEAT
VW
AUDI
SKODA

Renglochstr. 22
Obernau/Kriens
Tel. 041 320 36 34
Fax 041 320 64 32

- mit kompetenter Werkstatt
- Neuwagen und Occasionen
- Autovermietung: PW, Zügel- und Transportfahrzeuge bis 3,5 t

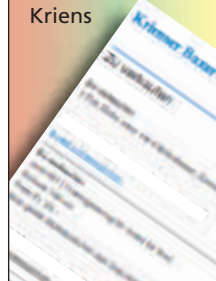
Mitglied Gewerbeverband

KRIENSER
BAZAR

Hier können Sie schnell und gratis Ihr Verkaufs-Inserat aufgeben:

www.kriens-info.ch

Ein Service der Brunner AG, Druck und Medien, Kriens



Wettbewerbsgewinner

Der Gewinner des CKW Conex AG Wettbewerbs an der diesjährigen Gewerbeausstellung „concept6010“ in Kriens steht fest.



Beat Zemp, Leiter der CKW Conex AG Geschäftsstelle Kriens überreicht den iPod Nano an Franz Müller.

Kriens, November 2010: Franz Müller hat sich am Wettbewerb der CKW Conex AG beteiligt und wurde bei der finalen Verlosung als Gewinner gezogen. Die Übergabe des iPod fand in der Geschäftsstelle in Kriens durch Beat Zemp statt. Wir gratulieren herzlich und wünschen Herrn Müller viel Spass beim Musik hören.

CKW Conex AG, Gemeindehofstrasse 11, 6010 Kriens
T 041 322 01 30, www.ckwconex.ch

Ein Unternehmen der CKW-Gruppe **CKWconex***

Einbruchschutz?
Anruf genügt!
041 349 40 40

Reinhard Schreinerei AG
Reinhard Schreinerei AG
Luzern u. Kriens
Tel. 041 349 40 40 / Fax 041 340 63 48

Homepage www.reinhard-schreinerei.ch / E-mail mail@reinhard-schreinerei.ch

Kundenschreinerei, Neuanfertigungen, Fenster, Türen, Schränke, Küchen, Innenausbau, Umbauten, Reparaturen, Möbel-Restauration.

Mitglied Gewerbeverband

K. Wangelers Reinigungen

Gebäudereinigungsfachfrau m. eidg. Fachausweis

Käthi Wangelers
Obernauerstrasse 46, Kriens
Telefon 041 320 14 36
Natel 076 308 26 79
E-Mail: et-kawa61@hispeed.ch

wünscht allen eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachten

Qualitätsreinigung zu fairen Preisen

Ausgezeichnet mit Note 5,25 im Kulturmagazin 6/06



Mindestbestellwert Fr. 20.– (Fr. 40.– ausserhalb Kriens)
Hauslieferdienst in Kriens Fr. 1.–

Spitex Kriens – eine fortschrittliche, professionelle Organisation in Kriens mit 80 Mitarbeitenden



Spitex – vielfältig und attraktiv!
lebensnah, selbständig, zukunftsorientiert



Die Bedeutung der Spitex Kriens nimmt zu. Immer mehr Personen werden zu Hause betreut und gepflegt. Wir suchen eine engagierte Mitarbeiter/in

Pflegehilfe SRK 80%-Pensum
per sofort oder nach Vereinbarung

Freuen Sie sich auf ein aufgestelltes Team, eine fundierte Einführung und auf Ihre fachliche Weiterentwicklung.

Spitex Kriens arbeitet mit modernen Konzepten. Schätzen Sie eine kollegiale, wertschätzende Unternehmenskultur? Attraktive Arbeitszeiten ohne Abend- und Nachtdienst lassen auch Ihre Freizeit nicht zu kurz kommen.

www.spitex-kriens.ch -> aktuell -> jobs

Ich schätze die selbständige Kundenbetreuung und die moderne Infrastruktur bei Spitex Kriens



Kultur-Gesellschaft Kriens

Die Kulturgesellschaft Kriens empfiehlt die Ausstellung im Advent im Hotel Hammer vom **3. bis 8. Dezember**.

Wir wünschen allen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr!

Der Vorstand KGK



Ludothek

Tel. 041 320 01 41
E-Mail: ludothek.kriens@bluewin.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch/Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag 9.00 – 11.00 Uhr

Wir haben wieder neue Spiele und Spielsachen eingekauft. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich anstecken zum Spielen und Ausprobieren.

Mit einem Gutschein zu Weihnachten aus der Ludothek können sich Ihre Kinder, Gross- und Patenkinder das ganze Jahr darüber freuen. Unser Weihnachtsgeschenk an Sie: Wir haben unsere Preise angepasst. Überzeugen Sie sich selbst.

Die Ludothek ist am 8. Dezember sowie vom 24. Dezember bis 3. Januar 2011 geschlossen.

MUSIK/GESANG



Alhornvereinigung Pilatus Kriens

Weihnachtsmarkt

Mit besinnlichen Advents-Melodien lädt die AVP die Krienser Bevölkerung zum Weihnachtsmarkt ein am **Samstag, 4. Dezember um 11.00 Uhr**.

www.alhorn-kriens.ch



Chacheler-Musig Chriens

Tag der offenen Tür

Am 27. November findet von 11.00–18.00 Uhr der **«Tag der offenen Tür»** für unsere Sponsoren, Gönner und Freunde statt. Wir freuen uns, Sie in unserem neuen Lokal begrüßen zu dürfen.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit.

www.chacheler.ch



Gallus Chor Kriens

Weihnachten, 25. Dezember und Sonntag, 2. Januar Gottesdienstbegleitung um 9.30 Uhr in der Kirche St. Gallus Kriens

Aufgeführt wird die Navidad Nuestra, deutsch: Unsere Weihnacht – eine Weihnachtskantate des argentinischen Komponisten Ariel Ramirez. Die Weihnachtsgeschichte wird dabei in den südamerikanischen Kulturraum übertragen. Die Kantate besteht aus sechs Liedern, von denen jedes im Rhythmus eines anderen südamerikanischen Tanzes komponiert ist.

Beteiligte: Gallus Chor Kriens, Liv Lange (Sopran), Sandra Blättler (Piano) und Instrumentalisten. Gesamtleitung hat Cyprian Meyer.



Guuggenmusig Amok-Symphoniker

Endspurt mit Vollgas

Unsere neu gestaltete Homepage ist seit dem 15. November aufgeschaltet, schauen Sie sich doch neben den vielen Videos auch die Fotos des Probeweekends vom 3. bis 5. Dezember auf der Mörlialp an. Neben diversen Bastel- und Probeaktivitäten sammeln wir am 8. Dezember auf dem Dorfplatz zu Gunsten der Stiftung Brändi in Horw. Bevor auch bei uns Weihnachten erste Priorität hat, gehts am 11. Dezember nach Zug zum Curlingspielen und Fondueessen.

Die Amok-Symphoniker wünschen allen KrienserInnen eine besinnliche und schöne Weihnachtszeit.

www.amoksymphoniker.ch

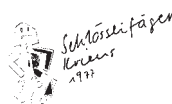


Guuggenmusig Loschtmölich Chriens

Das Probeweekend ist bereits vorüber und die Songs der kommenden Saison sitzen schon ganz gut. Auch durften wir zum ersten Mal den Obermolch 2011 begrüßen. Wer es ist, wird natürlich erst am Gönnerabend verraten. Dieser findet am Samstag, 29. Januar 2011 im Pilatussaal statt.

An der letzten Probe im November durften wir den Vorstand der Vereinigten bei uns willkommen heissen. Bei ihrem Besuch haben sie uns unter anderem auf ihre wichtigen Aufgaben hingewiesen. Selbstverständlich ehrt es uns Mölche, dass wir vom Vereinigte-Vorstand berücksichtigt wurden.

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und eine spannende Vorfassnachtszeit.



Guuggenmusig Schloesslifäger

Die Tage werden kürzer, die Bäume verlieren die Blätter, ein klares Zeichen, dass die Zeit für den Probegbeginn gekommen ist. Doch zuerst waren wir traditionell an der Kilbi im «Gmeindsschoppe» wieder im Einsatz.

Mit vielen neuen Gesichtern starteten wir am 23. Oktober in die neue Probessaison und anschliessend verbrachten wir einen gemütlichen Abend im Clubi.

In den nächsten Wochen gilt es, neue Lieder zu lernen, ein neues Kleid zu nähen und die Grinden zu basteln. Selbstverständlich verraten wir noch nicht, wie dies aussehen wird.

Impressionen vom Probeweekend sowie weitere Infos unter www.schloesslifaeager.ch



Mit Erdgas
komme ich gut an.

ewl energie wasser luzern
Industriestrasse 6, 6002 Luzern
Telefon 0800 395 395, Telefax 041 369 42 06
info@ewl-luzern.ch, www.ewl-luzern.ch





Guuggemusig Schteichochocher

Es wird nicht nur einmal die Woche geprobt, sondern es gehört jedes Jahr ein Probeweekend dazu. Intensive Proben, leckeres Essen, Spass und ein unterhaltsames Abendprogramm durften wir erleben. Dank den intensiven Proben sind wir mit unseren Stücken einen Schritt weitergekommen und freuen uns schon heute, wenn es endlich losgeht.

Herzlich gratulieren möchten wir auch unserem Gallipaar 2011, wir freuen uns auf eine schteichochocherische Fasnacht mit euch.

Nun allen eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachten.

Harmoniemusik Kriens

Adventskonzert in der Kirche Bruder Klaus

Harmoniemusik Kriens

Wunderschöne Gospelsongs und amerikanisch angehauchte Weihnachtsmusik werden erklingen am Adventskonzert der Harmoniemusik Kriens. Zusammen mit **Walter Belcher**, dem bekannten amerikanischen Sänger, werden wir Sie in weihnächtliche Stimmung versetzen. Davor wird auch das JBO Kriens aufspielen und seinen Teil zu einem tollen Konzert beitragen. Kommen auch Sie am **Sonntag, 19. Dezember um 17 Uhr in die Kirche Bruder Klaus** und genießen Sie eine Stunde schöner Musik. Infos unter www.harmoniemusik-kriens.ch.



JBO www.jbo-kriens.ch

Am Adventskonzert der Harmoniemusik Kriens, welches am **19. Dezember um 17.00 in der Kirche Bruder Klaus** stattfindet, darf das Jugendblasorchester Kriens den Anfang des Konzertes musikalisch einleiten. Wir freuen uns, mit unserem Interimsdirigenten Thomas Balzi auf Ihr zahlreiches Erscheinen. Das JBO Kriens wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins 2011!

Sing mit uns



Unter der Leitung von LehrerInnen erarbeiten Schulklassen aus der Region das weihnächtliche Liederprogramm «Adorar al Niño».

Aus Kriens beteiligen sich die beiden 5. Klassen von Roger Schneble und Doris Willmann aus dem Amlehn an diesem Konzert.

Das Konzert findet am 19. Dez. in der Krauerhalle statt.
Hauptprobe: 14.00 (öffentlich), Konzert: 16.00 Uhr

GEMEINSCHAFT



Brockenhüsli SGF (Hohle Gasse 4)

Öffnungszeiten: Mittwoch, 14.00–17.00 Uhr
Freitag, 18.00–20.00 Uhr

Auch in der Adventszeit lohnt sich ein Besuch im schön dekorierten Brockenhüsli. Unser Weihnachtsmarkt ist noch bis am **22. Dezember** für Sie geöffnet. Suchen Sie noch ein spezielles Weihnachtsgeschenk? Wir beraten Sie gerne.

Das Brocki-Team wünscht Ihnen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit. Wir sind ab Mittwoch, 5. Januar wieder für Sie im Einsatz.



Frauen- und Müttergemeinschaft St. Gallus / St. Franziskus

Besichtigung Betriebszentrale Migros Dierikon

Donnerstag, 3. Februar, Abfahrt: 7.45 Uhr beim Gallusheim. Besichtigungsdauer von 8.30–11.30 Uhr inkl. Kaffeepause.

Führung und Kaffee wird von der Migros offeriert.

Kosten für die Fahrt pro Person Fr. 10.–. Bitte flache, warme Schuhe anziehen.

Anmeldungen bis 7. Januar an Rita Mikeler: Tel. 041 320 29 17 oder per E-Mail: r.mikeler@fg-kriens.ch.



Frauengemeinschaft Bruder Klaus

Weihnachtsmarkt in Konstanz/DO

DO, 2. Dezember, Abfahrt: 8.30 Uhr, Pfarreihaus, Alpenstr. 20, Kriens. Kosten: Fr. 40.–/45.– Mit-/Nichtmitglieder

Rückkehr: ca. 21.00 Uhr.

Anmelden bis 25.11.: L. Thüring: 041 310 84 25/l.thuring@fg-kriens.ch

Adventsfeier

DI, 14. Dezember, 20.00 Uhr, im Pfarreiheim Bruder Klaus. Gönnen Sie sich gemeinsam mit uns ein besinnliches Beisammensein.

Adobe Foto-Shop Kurs

DI, 11., 18. und 25. Januar, 19.30–21.30 Uhr, Schulhaus Roggerin Von der Kamera auf den PC. Kursleiter: Pirmin Lenherr, Hitzkirch.

Kosten: Mitglieder Fr. 120.–/Nichtmitglieder Fr. 130.–

Anmelden bis 5. Jan. an A. Roos, Tel. 041 311 03 06/a.roos@fg-kriens.ch



Frohes Alter 60 plus

Zischtig-Jass: DI, 7. Dez. ab 14.00 Uhr im Pfarreiheim Bruder Klaus. Wir laden Sie zu einem Jass- und Spielnachmittag ein. In der Pause servieren wir Ihnen Kaffee und selbstgebackene Weihnachtsguetzli.

Weihnachts-Mittagstisch: MI, 15. Dez. ab 11.45 Uhr im Gallusheim.

Anmeldungen bis Montag, 10.00 Uhr an Frau Jauch, Tel. 041 320 74 89.



Kolpingfamilie Kriens

Kolpinggedenkfeier

Freitag, 3. Dezember um 16.00 Uhr in der Pfarreistube zu St. Gallus. Wir laden alle herzlich zur Kolpinggedenkfeier ein.

Pater Joseph Huber wird mit uns eine feierliche Messe zelebrieren. Gleichzeitig stimmen wir uns auf die Adventszeit ein. Nach der Feier offerieren wir «Kolpingsandwiches» mit Tee.

Kaffee-Höck oder das Kaffee-Palaver im Café Hug findet wie folgt statt:

Donnerstag, 30. Dezember und 27. Januar

Wir freuen uns auf deine Teilnahme.



Kriens hilft Menschen in Not www.krienshilft.ch

Beitrag für Notfall-Ausbildung in Kirgistan

Heini und Barbara Schranz – früher wohnhaft in Kriens – arbeiten seit bald acht Jahren im zentralasiatischen Kirgistan. So kam auch der persönliche Kontakt zu «Kriens hilft Menschen in Not» zustande. Seit 2003 erhielten Heini und Barbara Schranz mehrmals Beiträge aus Kriens für den Aufbau einer Notfallstation. Heini Schranz hat das Ausbildungszentrum für medizinische Fachleute massgeblich mitgeplant und aufgebaut. «Kriens hilft Menschen in Not» unterstützt das sinnvolle Projekt, das sehr vielen Menschen zugutekommt, mit Fr. 10 000.–.

Info: www.krienshilft.ch – Spendenkonto: PK 60-5260-0.



La Leche League Schweiz

Stilltreffen in Kriens

Dienstag, 7. Dez., 20.00 Uhr, Café Ambrosia (jeden 1. Dienstag im Monat)

Herzlich willkommen sind werdende und stillende Mütter mit ihren Partnern und Kindern sowie alle am Thema interessierten Personen. Unter der Leitung der Stillberaterin werden Erfahrungen und Informationen ausgetauscht und diskutiert.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenlos.

Information und Stillberatung: Manuela Strebel Jeker, Stillberaterin LLL, 041 340 15 31/manustrebel@bluemail.ch



Ökumene Kriens

Olivenöl aus Palästina – gelebte Solidarität

SA, 27. November, 8.00–16.00 Uhr, Hofmattplatz Kriens

Die geringe Ernte veranlasste mehr Bauernfamilien ihre Oliven an die Aktion zu verkaufen. Dank gerechtem Preis führt die magere Ernte nicht zu noch grösserer Not. Der gleichbleibende Solidaritätspreis von Fr. 19.– für 0,5 Liter unterstützt Sozialwerke für Familien, Gesundheitsdienste und Friedensarbeit.



Ökumene Kriens

Sozialdienste/Diakoniestelle der kath. und ref. Kirchgemeinde

Internationaler Tag der Freiwilligen am 5. Dezember

Am Tag der Freiwilligen wird rund um den Globus an das freiwillige Engagement vieler Menschen für das Gemeinwohl erinnert. Mit dem Tag soll die öffentliche Anerkennung der Freiwilligenarbeit gefördert und sollen Menschen zu freiwilligem Engagement motiviert werden. Zudem wird am 5. Dezember das europäische Jahr der Freiwilligen 2011 lanciert.

Am Sonntag, 5. Dezember werden die drei Sozialarbeitenden der kath. Kirchgemeinde Kriens und die Diakoniebeauftragte nach den Gottesdiensten in den drei Pfarreien und in der ref. Kirche für Gespräche und Fragen vor Ort sein.



Migration – Kriens integriert

Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen

Suchen Sie Informationen, Prospekte oder Adressen zum Thema Integration? Brauchen Sie Unterstützung beim Verstehen oder Ausfüllen von Formularen? Haben Sie Probleme mit Nachbarn? Wollen Sie ein Anliegen besprechen? Möchten Sie besser Deutsch sprechen lernen? Suchen Sie Kontakte zu Einheimischen oder wünschen Sie als Migrantin/Migrant eine Begleitung für Deutschkonversation?

Dann kommen Sie vorbei!

Ohne Voranmeldung. Vertraulich. Unkompliziert.

Dienstag 10 – 15 Uhr, Freitag 15 – 19 Uhr, Luzernerstr. 1, Tel. 041 320 66 05 info@kriensintegriert.ch



Quartierverein Kuonimatt www.kuonimatt.ch

Weihnachtsmarkt in der Kuonimatt

Samstag, 27. November in der Mehrzweckhalle Kuonimatt von 10.00 – 17.00 Uhr

Unsere Aussteller präsentieren Ihnen ihre kunsthandwerklichen Geschenks- und Dekorationsartikel. Um 11.30 Uhr und 13.30 Uhr wird Hildegard Hebeisen mit Klavierschülern und Klavierschülerinnen das musikalische Rahmenprogramm bestreiten. Wir servieren Ihnen ab 11.00 Uhr ein feines Risotto. Glühwein, Kaffee mit Kuchen runden die feierliche Atmosphäre ab.

Treffen Sie sich in weihnächtlichem Ambiente mit Nachbarn und Freunden und finden Sie schöne Sachen zum Verschenken.

Der Quartierverein und die Aussteller freuen sich auf regen Besuch.



Quartierverein Schattenberg-Himmelrich

Zirka 40 Quartier-BewohnerInnen besuchten die Glasi Hergiswil anlässlich unserer Herbstveranstaltung. Es war ein gemütlicher Anlass und der Gedankenaustausch kam nicht zu kurz.

Voranzeige: Generalversammlung in der Gallihalle am **Freitag, 21. Januar.**

Gesucht: Auf 2011 suchen wir noch eine **AKTUARIN** für unseren aufgestellten Vorstand, bitte melden Sie sich bei unserem Präsidenten.



Reformierte Kirche Kriens

Der Kinderstern

Wie jedes Jahr findet am Nachmittag des 4. Advent die Familien-Weihnachtsfeier mit Krippenspiel statt. Dieses Jahr werden die Kinder das Krippenspiel «Der Kinderstern» aufführen und alle, die kommen, auf eine Weltreise nach Bethlehem mitnehmen. Unterwegs werden Lieder gesungen und auch das Publikum bleibt nicht ganz unbeteiligt. Wir freuen uns über alle Kinder und Erwachsenen, die den Gottesdienst mitfeiern: **Sonntag, 19. Dezember, 17 Uhr, Johanneskirche.**



Senioren-Vereinigung Kriens

Höck: Der nächste Höck, zu dem wir Sie herzlich einladen, findet statt am **Donnerstag, 9. Dezember um 14.00 Uhr im Restaurant Hofmatt.** Es wird gejasst, gespielt und geplaudert. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.



Weihnacht für alle

**am 24. Dezember 2010
um 17.30 Uhr im Gallusheim
Gemeindehausstrasse 9**



Jung und Alt laden wir herzlich ein zu einem besinnlichen Weihnachtsabend im festlich dekorierten Saal im Gallusheim. Zu Beginn stimmt uns Familie Leitl aus dem Obernau mit vielseitigen musikalischen Klängen in den Abend ein. Anschliessend wird Ihnen ein feines Nachtessen serviert. Den weiteren Abend geniessen wir mit Musik, Singen, Geschichten und gemütlichem Zusammensein. (Türöffnung 17.00 Uhr)

Anmeldung nicht notwendig. Bei Fragen: Tel. 041 329 10 05.

Wer Abholservice wünscht vom BBFD, Tel. 041 311 22 21, werktags zwischen 8 und 10 Uhr melden.



Samariter-Verein www.samariter-kriens.ch

Monatsübung: Adventsfeier

Freitag, 3. Dezember, gemäss separater Einladung

Nothilfekurs: SA, 22. Januar, 8.00–17.00 Uhr und DI, 25. Januar, 19.30–21.30 Uhr

Notfälle bei Kleinkindern: MI, 26. Januar, 19.30–21.30 Uhr, SA, 29. Januar, 9.00–12.00 Uhr und MI, 2. Februar, 19.00–22.00 Uhr

Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt.

Anmeldung: Claudia Neidhart, Tel. 041 310 95 76 info@samariterverein-kriens.ch



Senioren-Impuls Kriens

Drehscheibe – Tel. 041 311 20 44. Unsere Drehscheibe steht Ihnen für verschiedene kleine Hilfen zur Verfügung: Haushalt, Einkauf, Reparaturen, Heimtiere, Näh- und Schreibarbeiten sowie Einzahlungen. Persönlich erreichen Sie uns jeden Freitag von 9.00–11.00 Uhr. Benützen Sie in der übrigen Zeit unser Tonband oder den Briefkasten an der Horwerstrasse 9, Kriens.

GA-Treff: 1. Dezember: 14.30 Uhr im Rest. Neuhof, Kriens
3. Dezember: Treffpunkt, 10.15 Uhr, Bahnhofskiosk Luzern. Weihnachtsmarkt in Bremgarten

Spieltreff: 15. Dezember, 14.00 Uhr, Grossfeld

Singen: 14. Dezember, 15.00 Uhr, Zunacher

Jassen: 8. Dezember, 14.00 Uhr, Rest. Wichlern

Skifahren 2010/2011: 1 Mal pro Woche. Neue, nur gut geübte TeilnehmerInnen sind bei uns sehr willkommen. Mitfahrgelegenheit gegen Unkostenbeitrag. Auskunft und Leitung: Fam. Moser, Tel. 041 320 43 45.



Terre des hommes, Kinderhilfe

Beliebte Geschenke kaufen UND Gutes tun für Kinder in Not. Besuchen Sie uns an den Weihnachtsmärkten:

Rothenburg: 27. November
Kriens, Bellpark: 3.–5. Dezember

An unserem Stand finden Sie:

- Handgestricktes: Fingerhandschuhe, Socken, Schals, Bébéfinkli, Pulswärmer
- Max-Havelaar-Honig
- Bio-Tee aus dem Emmental
- Puzzles
- Weihnachtskugeln
- Kalender, Karten und vieles mehr.

Mit dem Kauf der Terre-des-hommes-Geschenke unterstützen Sie unsere Kinderhilfe in 30 Ländern. Herzlichen Dank.

Tdh, Postkonto 60-26730-4, Arbeitsgruppe Luzern, www.tdh.ch

Sparen beim Fahren.



shop biströ

365 Tage | Mo-Fr: 6-22 Uhr | Sa/So: 7-22 Uhr
AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56
Kriens | Tel. 041 311 25 91



Gutschein

3 Rp. Rabatt pro Liter Benzin.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar.
Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 31. Dezember 2010.

Ihr regionaler Heizölpartner.

SCHÄTZLE AG

Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen
www.schaetzle.ch | Tel. 041 368 60 60



tel 041 310 35 21
fax 041 310 48 21



**albert haas
malergeschäft
furkastrasse 4
6010 kriens**

Mitglied Gewerbeverband

WB

**WERNER
BUCHER**

ZIMMEREI

**Gut wohnt,
wer clever baut!**

6010 KRIENS

Obernauerstrasse 31
Telefon 041 320 32 59

E-mail info@wbucher-zimmerei.ch
Internet www.wbucher-zimmerei.ch

Mitglied Gewerbeverband

Lassen Sie die Profis ans Werk!

Mit einem erfahrenen Baupartner ersparen Sie sich bei **Renovationen, Reparaturen und Sanierungen** einigen Ärger. – Verlangen Sie eine Offerte!

Marti Bauunternehmung AG
Eichwaldstrasse 5
6000 Luzern 4



Telefon 041 349 25 00

Mitglied Gewerbeverband

Die Profis

- Leichtbauwände
- Deckenverkleidungen
- Vorsatzschalen
- Trockenböden
- Brandschutzverkleidungen

mettler
Trockenbau 6010 Kriens

Mettler AG
Schachenstrasse 15a
6010 Kriens
Tel. 041 320 74 20
Fax 041 320 74 22

Mitglied Gewerbeverband

Schreinerei gesucht?
Gefunden!!



**GASTRO
LINE'S**
GASTROEINRICHTUNGEN
INNENAUSBAU

041/329'05'20 Gemeindehausstr. 14 gastrolines.ch

Mitglied Gewerbeverband

Budget/Steuererhöhung: Abstimmung vom 19. Dez. 2010



Manuela Fluder
Vorstandsmitglied SVP

Ich stimme **NEIN**

■ weil ich gegen über-rissene Projekte wie das Zentrum Pilatus (46 Mio.) und das Kulturzentrum (11,5 Mio.) bin.

Jede Stimme zählt!



Gygax Gartenbau Horw
www.gygaxgartenbau.ch

integrare falar apprendre
Deutsch
capire ögrenmek
to speak naučiti
měsoj

Lernen
Verstehen
Sprechen

ECAP EDUQUA

ECAP Zentralschweiz - Sprache & Weiterbildung
Sternmattstrasse 12 b - 6005 Luzern
Telefon 041-227 50 70 - www.ecap.ch

SA 27. November	8.00–16.00 h	Ökumene Kriens	Verkauf von Olivenöl aus Palästina, Hofmattplatz
SA 27. November	10.00–17.00 h	Quartierverein Kuonimatt	Weihnachtsmarkt in der Mehrzweckhalle Kuonimatt
SA 27. November	11.00–18.00 h	Chacheler Musig Chriens	«Tag der offenen Tür» im Vereinslokal
1., 8., 15., 22., 29. 12.	ab 17.30 Uhr	Schützengesellschaft	LUPI-Training im Chut
MI 1. Dezember	14.30 Uhr	Senioren-Impuls	GA-Treff im Rest. Neuhof
DO 2. Dezember	8.30 Uhr	Frauengemeinschaft Bruder Klaus	Weihnachtsmarkt in Konstanz, Treffpunkt Pfarreihaus
FR 3. Dezember	10.15 Uhr	Senioren-Impuls	Weihnachtsmarkt Bremgarten, Treffpunkt Bahnhofkiosk Luzern
FR 3. Dezember	14.00–16.30 h	Krabbel-Treff	Samichlausbesuch im St. Franziskus Senti
FR 3. Dezember	16.00 Uhr	Kolpingfamilie Kriens	Kolpinggedenkefeier in der Pfarreistube St. Gallus
FR 3. Dezember	19.30 Uhr	Alpenclub Kriens	Chlausabend im Gallusheim
FR 3. Dezember		Fasnachtsverein Pack vo Chriens	De Chlaus chond uf Bsuech, Packstübli
FR 3. Dezember	ab 21.00 Uhr	Südpol	Joan of Arc (US) & Love of Everything (US), Konzert Folk, www.sudpol.ch
SA 4. Dezember	11.00 Uhr	Alphornvereinigung Pilatus Kriens	Advents-Melodien am Weihnachtsmarkt
SO 5. Dezember	10.00 Uhr	Chenderfiir	Forum Pfarrei St. Franziskus, Kapelle Bruder Klaus
DI 7. Dezember	ab 14.00 Uhr	Frohes Alter 60 plus	Zischtig-Jass, Pfarreiheim Bruder Klaus
DI 7. Dezember	20.00 Uhr	La Leche League	Stilltreffen im Café Ambrosia
MI 8. Dezember	14.00 Uhr	Senioren-Impuls	Jassen im Rest. Wichlern
MI 8. Dezember	ab 15.00 Uhr	Galli-Zunft Kriens	Samichlauschlöpfen, Samichlausumzug und Schluss-Chlöpfen, siehe Seite 27
MI 8. Dezember	ab 23.00 Uhr	Chlöpfen Obernau	Chlöpfen-Bar im Foyer Pilatussaal
DO 9. Dezember	ab 14.00 Uhr	FDP Seniorinnen und Senioren	Samichlausfeier und Imbiss im Rest. Minerva
DO 9. Dezember	14.00 Uhr	Senioren-Vereinigung	Höck im Rest. Hofmatt
DO 9. + 23. Dez.	14.00–16.30 h	Kinderhort St. Franziskus Senti	Hort für Kinder von 3 bis 5 Jahren
SA 11. Dezember	17.00/20.00 h	Die Kulturwerkstatt	Hansdampf im Schnäggelech ab 4 Jahren/ Musik-Bar – Tanz Ü36½
DI 14. Dezember	9.00 Uhr	Chenderfiir	Pfarreistube St. Gallus
DI 14. Dezember	15.00 Uhr	Senioren-Impuls	Singen im Zunacher
DI 14. Dezember	20.00 Uhr	Frauengemeinschaft Bruder Klaus	Adventsfeier im Pfarreiheim Bruder Klaus
MI 15. Dezember	11.45 Uhr	Frohes Alter 60 plus	Weihnachts-Mittagstisch im Gallusheim
MI 15. Dezember	14.00 Uhr	Senioren-Impuls	Spieltreff im Grossfeld
MI 15. Dezember	14.30 Uhr	Reformierte Kirche Kriens	Seniorenachmittag im Johannessaal
DO 16. Dezember	ab 8.45 Uhr	Reformierte Kirche Kriens	Frauenzmenge, Johannes-Treff
FR 17. Dezember	12.00 Uhr	Reformierte Kirche Kriens	Familien-Mittagstisch, Johannes-Treff
SA 18. Dezember	ab 15.00 Uhr	Licht-Fest	Ateliers, Musical und Gottesdienst, siehe Seite 17
18., 19., 22., 24., 26. Dez.,	14.30 Uhr	Jugendtheater HTK	Märchen «König Drosselbart» im Scala Kriens
SO 19. Dezember	14.00/16.00 h	Sing mit uns	Weihnächtliches Liederprogramm von Schulklassen, Krauerhalle
SO 19. Dezember	17.00 Uhr	Harmoniemusik Kriens	Adventskonzert in der Kirche Bruder Klaus
SO 19. Dezember	17.00 Uhr	JBO	spielt am Adventskonzert der Harmoniemusik, Bruder Klaus
SO 19. Dezember	17.00 Uhr	Reformierte Kirche Kriens	Familien-Weihnachtsfeier mit Krippenspiel, Johanneskirche
FR 24. Dezember	siehe Seite 23	Chenderfiire	Pfarrei St. Franziskus, Kirche St. Gallus, Kapelle Bruder Klaus
FR 24. Dezember	ab 17.00 Uhr	Ökumene Kriens	Weihnacht für alle, Gallusheim, siehe Seite 31
FR 24. Dezember	23.00 Uhr	Chor Bruder Klaus	«Christkindlmesse» für Chor/Orchester, Kirche Bruder Klaus
SA 25. Dezember	9.30 Uhr	Gallus Chor Kriens	Gottesdienstbegleitung mit Aufführung der Weihnachtskantate



Gestalten wir Ihren
Garten gemeinsam.

Gartenbau Reiser

Gartenpflege
Gartengestaltung

Pascal Reiser
Schachenstrasse 10
6010 Kriens
079 574 92 36
gartenbau.reiser@bluemail.ch

MICROCLEANING ♦♦♦♦♦
♦♦♦♦♦ >> FATIMA <<

Hofstetterstrasse 7, Kriens
Natel 079 659 22 37
E-Mail: info@microcleaning.ch

**Wir entsorgen
Velos und Mofas
gratis (2×)**

BRILLEN-PARADIES RENGGLI

BRILLEN-PARADIES RENGGLI – Ihr neues Optik-Paradies

Das Augenoptik-Fachgeschäft Brillen-Paradies Renggli besteht seit über 16 Jahren in Kriens und zeigt sich nun nach dem Umbau von seiner schönsten und modernsten Seite.

pd/ In einem gemütlichen Ambiente bietet das Brillen-Paradies eine professionelle Beratung und eine grosse Auswahl an schönen Brillen. Das Brillen-Paradies ist ein RELAXED VISION Center® – mit modernsten Geräten können wir Ihre Augen noch besser und präziser kontrollieren und vermessen. Die neueste Generation Brillengläser ermöglicht Ihnen höchsten Sehkomfort.

Fühlen Sie sich bei uns wie im «Paradies» und überzeugen Sie sich selbst.

Brillen-Paradies Renggli, Gallusstr. 4, Kriens, Tel. 041 320 92 20



Foto: zvg

HEGGLI REISEN WELTWEIT – «CHOGE CHEIBE GUET»

Die Schweizermacher – der Musicalbus

pd/ Ein Schmunzeln hier, ein Staunen da und manch einer bleibt stehen und denkt vor sich hin: «Choge cheibe guet». Seit dem 23. Oktober ist er auf den Strassen unterwegs: der erste «Schweizermacher-Bus»! Die Heggli AG Kriens, Spezialistin für Musik- und Erlebnisreisen, ist stolz, den einzigen «Schweizermacher-Bus» der Zentralschweiz zu präsentieren.

Das moderne Fahrzeug fährt die Gäste aus der ganzen Innerschweiz nach Zürich in die Maag-Halle. Die Musicalshow «Die Schweizermacher» begeistert seit September das Publikum. In Anlehnung an den erfolgreichsten Schweizer Film aller Zeiten von Rolf Lyssy haben die «Ewigi Liebi»-Produzenten ein aufwändiges neues Musical inszeniert. Mitreissende Szenen und lustige Dialoge werden von bekannten Schauspielern wie z.B. Tatort-



Foto: zvg

Kommissar Andrea Zogg zum Besten gegeben! Eine Show, welche die ganze Familie begeistert.

Lassen Sie sich dieses einmalige Erlebnis nicht entgehen und reisen Sie bequem und stilgerecht im modernen, bequemen «Schweizermacher-Bus», der Sie ab diversen Einsteigeorten in der Innerschweiz sicher und angenehm nach Zürich

und zurück fährt. Die Daten bis Januar 2011 finden Sie auf www.heggli.com. Die Heggli AG freut sich, viele Innerschweizer nach Zürich zu fahren.

Selbstverständlich kann der «Schweizermacher-Bus» auch für Vereins- und Firmenfahrten oder Hochzeiten gemietet werden. Fordern Sie heute noch eine entsprechende Offerte an!

Mehr Infos unter www.heggli.com oder Tel. 041 318 31 31

Der Winter findet draussen statt ... passendes Material bei uns.

SPORTmonnaie

LUZERN

... täglich ab 12 Uhr

Werner Wili + Team Gibraltarstrasse 24 Tel. 041 240 54 34 info@sportmonnaie.ch

Neuer Standort mit Top-Möglichkeiten

Zusammenkommen ist ein Beginn, zusammenbleiben ist ein Fortschritt, zusammenarbeiten ist ein Erfolg.

pd/ Mit dem Zitat der amerikanischen Autolegende Henry Ford lässt sich auch die grosse Erfolgsgeschichte der Duss Küchen AG treffend beschreiben. In rund 25 Jahren hat sich die Firma vom Kleinbetrieb zu einem der grössten Küchen- und Schreinerunternehmen der Region entwickelt, in dem perfekte Zusammenarbeit und ein starker Zusammenhalt grossgeschrieben werden. Die 22 Mitarbeiter und sechs Lehrlinge stehen gemeinsam mit den drei Inhabern Robert Duss, Hanny Duss-Schmidli und Kurt Baumgartner für einen einmaligen Service ein, der keine Kundenwünsche offenlässt.

Dabei versteht es die Firma, beste Schweizer Präzisionsarbeit mit kreativen Innovationsideen zu kombinieren und so immer wieder überraschende Lösungen zu liefern. Um den eingeschlagenen Expansionskurs erfolgreich weiterzuführen, ist das Unternehmen im August 2010 von Kriens in die Emmenweid nach Emmenbrücke gezogen, wo in neu renovierten, hellen und grosszügigen Räumlichkeiten auch in Zukunft sämtliche Küchen und übrigen Schreinerarbeiten von A-Z in Eigenproduktion hergestellt und ausgeführt werden.



Foto: zvg

2500 m² Produktions-/Ausstellungsfläche und einzigartige Innovation

Mit einer Produktions- und Ausstellungsfläche von ca. 2500 m² und einem modernen Maschinenpark erwartet die Kunden neu ein noch umfassenderes Küchen- und Serviceangebot. Zudem hat die Firma den Umzug dazu genutzt, sich in Sachen Technik auf den allerneuesten Stand zu bringen und damit die Qualität der Duss-Küchen noch einmal massiv zu steigern. Die entsprechenden Erneuerungen sind einzigartig in der Region und absolut

zukunftsweisend. Die sogenannte Duss-Innovation setzt neue Massstäbe im Küchenbau, was am Eröffnungsereignis eindrücklich demonstriert worden ist und auch in Fachkreisen grosse Beachtung gefunden hat. Ausführliche Informationen dazu erhalten interessierte Kunden jederzeit gerne persönlich von den Duss-Spezialisten.

Grossartiges Preis-Leistungs-Verhältnis

Die Duss Küchen AG wird auch weiterhin mit einem der besten Preis-Leistungs-Angebote überzeugen, getreu ihrem Motto: «Schweizer Qualitätsarbeit, termingerecht, kundennah und zu vorteilhaften Konditionen». So sieht erfolgreiche Zusammenarbeit aus, von der wirklich alle profitieren.

Bündner des Jahres 2010

Drei Sportler wurden für den diesjährigen Preis «GR-Innovativ» nominiert, das Rennen machte aber ein Touristiker. Der Krienser Kurt Baumgartner, Hotelier in Scuol, wurde von der fünfköpfigen Jury für sein Charisma und seinen unbedingten Glauben an die Zukunft der Hotellerie im Alpengebiet den anderen Kandidaten vorgezogen. Als Preis erhält der Bündner des Jahres eine von der Grenchner Uhrenfirma ETERNA gestiftete Uhr.

pd/ Seit 1999 führen die Besitzer und Gastgeber Julia und Kurt Baumgartner das Hotel Belvédère in Scuol im Unterengadin. Weiter gehören das Badehotel Belvoir (seit 2004) mit dem Restaurant Nam Thai (seit 2009) und das Hotel GuardaVal (seit 2009) – alle drei im Besitz der Familie Baumgartner – mit in den erfolgreichen Verbund der Belvédère Hotels Scuol, die mit Persönlichkeit und Herzlichkeit geleitet werden. Der charismatische Hotelier lenkt die Aufmerksamkeit der Kundschaft auf echte Erfahrungs- und Erholungswerte. Die hervorragende Küche basiert auf dem lokal veranker-



Foto: zvg

Kurt Baumgartner

ten Angebot, das Charisma der Häuser lebt vom ansprechenden Mix zwischen Altem und Neuem, zwischen Trend und Tradition und von der unaufdringlichen, aber präzisen Kenntnis der Gästebedürfnisse.

Kurt Baumgartner und seine Crew beweisen ein ausserordentliches Geschick darin, die Individualität der Kunden – auch aus Kriens – zu erfassen und einen Aufenthalt im Unterengadin zu einem nachhaltigen Erlebnis werden zu lassen. Der unbedingte Glaube an die Zukunft der Hotellerie im Alpengebiet führt Kurt Baumgartner zu ebenso überlegten wie regionalwirtschaftlich willkommenen Investitionen in den weiteren Ausbau nachhaltig ausgerichteter Infrastrukturen. Das neueste Projekt «Villa Polenta», geplante Eröffnung auf den Winter 2012/13, und der sehenswerte «Ala Nova» (romanisch: neuer Flügel) sind sinnbildlich Zeichen dafür, dass im Unterengadin ein neuer Wind weht und die Sicherung der touristischen Zukunft tatkräftig angepackt wird.

Bim Brunner z Chriens



Persönlich



Seit 2008 leite ich die Abteilungen Druck, Weiterverarbeitung und Spedition. Ich unterstütze die Mitarbeitenden und schöpfe aus meiner langjährigen Erfahrung als Drucker. Der Einblick in die Geschäftsleitung ist spannend und ich kann mein Wissen in vielen Bereichen erweitern. Unser Team bringt die Ideen der Kunden zu Papier und ermöglicht so die Verbreitung in die ganze Welt – das macht mir Eindruck ... und Spass!

Roli Smit, Kriens



Unser Kerngeschäft ist der Druck. Auf modernsten Maschinen arbeiten wir 2- bis 3-schichtig. Nach dem Druck erledigen wir sämtliche Anschlussarbeiten: Schneiden, Falzen, Heften, Adressieren, Postaufgabe.



Brunner AG, Druck und Medien gibt es seit über 80 Jahren – seit 1964 in Kriens. Wir sind eine Mitarbeiter-AG und produzieren im eigenen Betriebsgebäude. Unsere Kunden sind Privatpersonen, kleinere und mittlere Unternehmen, Verbände und öffentliche Institutionen.

Arsenalstrasse 24
6010 Kriens
www.bag.ch



SERVICE HAT EINEN NAMEN – SEIT 1982



LUSTENBERGER
AUDIO VIDEO AG

Kantonsstr. 27, Horw, Tel. 041 340 58 58



Gody Lustenberger, eidg. dipl. Fernseh- und Radio-Elektroniker



**Ihr Geschenk:
eine Victorinox-Uhr
im Wert von 300.-
beim Kauf eines
Flachbildschirms** (gültig bis 31. Dez. 2010)

www.lustenberger.tv

Budget/Steuererhöhung: Abstimmung vom 19. Dez. 2010



Räto Camenisch
Einwohnerrat SVP

Ich stimme NEIN

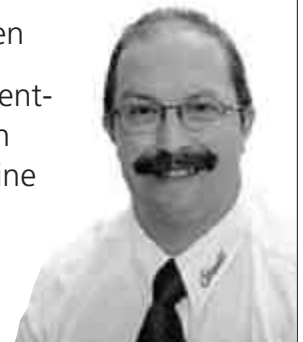
■ weil keine einzige Agglo-Gemeinde ihre Steuern erhöht; und warum gerade Kriens?

Jede Stimme zählt!



Geschätzte Oswald-Kunden

Ich bedanke mich für das entgegengebrachte Vertrauen und hoffe weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit. Ich wünsche Ihnen allen eine schöne Adventszeit und alles Gute im neuen Jahr.



Kennen Sie den Degu-Plausch von Oswald?

Sie laden Ihre Gäste und Freunde ein und verbringen in geselliger Runde einen fröhlichen Abend, während ich persönlich für Sie Köstlichkeiten zubereite.

Ihr Oswald-Berater
Alois Egli
079 614 06 91

GOLDSCHMIEDEATELIER MÜLLER

Seit 27 Jahren goldene Freude schenken

alfr/ Im Atelier von Kurt Müller und seiner Tochter Kim an der Luzernerstrasse 16 steht nach wie vor das Gold im Mittelpunkt. Mit viel Engagement und Kreation steht seit einem Jahr auch das junge Familienmitglied, Tochter Kim, im Atelier und bereichert mit neuen Ideen das Angebot. Ihre handwerklich präzisen und kunstvoll gestalteten Schmuckstücke wie Ringe, Ohrstecker, Ketten oder Eheringe finden bei der nicht nur aus Kriens stammenden anspruchsvollen Kundschaft Begeisterung und Anerkennung.

Ob exklusive Schmuckstücke mit Diamanten oder einem von der Kundschaft mitgebrachten Kieselstein bestückt werden, das verarbeitete edle Metall bleibt ein Unikat und unvergänglich. Jedes Stück bleibt persönlich und begleitet Liebhaber von Schmuck ein Leben lang. Im Goldschmiedeatelier Müller wird auch Altgold neu verarbeitet und erstrahlt in neuem Glanze. Ob alte Mün-

zen, Besteck oder altes Schmuckwerk, an dieser Adresse erhält die Kundschaft einen fairen Preis für seriös getestetes und analysiertes «Altmetall».

Wer an Schmuck den Anspruch auf Kreativität und qualitativ gutes Handwerk stellt, ist an der Luzernerstrasse 16 an richtiger Adresse. Kurt und Kim Müller sind ein «goldiges», starkes Team.



Foto: Alfred Gut

Ein goldiges Team:
Kim und Kurt Müller

NÄHATELIER KA-HA, KRIENS

5 Jahre mit Nadel, Faden und Fingerhut



Foto: Alfred Gut

Die «tapfere Schneiderin» Karin Haase beim Nähen

alfr/ Die Zeiten, als die Kleidermacher noch im Schneidersitz auf dem Tisch die Säume nähten, sind vergangen. Heute sitzt die Näherin am Tisch und bedient mit flinker Hand die Nähmaschine. So auch die Krienserin Karin Haase, welche in den 80er Jahren

Kundschaft in Meggen. «Da war es streng und exaktes Arbeiten und Qualität waren oberstes Gebot», sagt Karin Haase. Die Zeit, die sie damals gefordert hat, kommt ihr heute wohl zugute. Ihre weitere Schneider-Karriere führte sie ins renommierte Modehaus Grieder in Luzern, und später auch zu Straumann nach Kriens.

Die Bekleidungsgestalterin betreibt nun seit fünf Jahren an der Houelbachstrasse 3 ihr eigenes Schneider-Atelier. Mit allen wichtigen «Werkzeugen», verschiedenen Nähmaschinen und den richtigen Büsten entstehen aus edlem Tuche Hochzeitsroben, Hosen, Vestons und vieles mehr. Auch Reparaturen und Änderungen werden hier getätigt. Ob der Rock zu kurz, die Hose zu eng, die Aermel zu lang, für jedes Stoffproblem gibt's bei der etablierten Schneiderin die richtige Lösung.

ihre 3-jährige Lehrzeit als Damenschneiderin absolvierte – in einem Schneider-Atelier mit gutbetuchter und anspruchsvoller

Mehr Infos auf www.ka-ha.ch oder Tel. 041 320 61 44

REINHARD SCHREINEREI

Nasszellen-Umbau bei Pickwick

pd/ Das Hotel «Mr. Pickwick» an der Reuss in Luzern gehört zu den Schmuckstücken der Stadtansicht an prominenter Lage, aber seine Nasszellen (WC-/Dusch-Anlagen) in den Hotelzimmern waren bereits 36 Jahre alt. Im Auftrag der Bauherrschaft Gastrag Basel durfte die Reinhard Schreinerei AG (www.reinhard-schreinerei.ch) den Umbau der Nasszellen realisieren. Die Planung erfolgte 2009, die Ausführung 2010. Nach dem vollständigen Ausbau und der Entsorgung der alten Anlagen montierte das Reinhard-Team in sehr kurzer Zeit (3 Mann/3 Wochen) die neuen, modernen Elemente in den sieben Badezimmern. Die für diesen Zweck optimal geeigneten Kunstharz-Vollkernplatten in den Farben Rot und Gelb vermitteln dem Gast einen hohen Wohlfühl-Effekt. Auch die Wand- und Deckenverkleidungen sowie Türen und Schiebetüren gehörten zum Projekt. Da es sich

um ein historisches Gebäude handelt, musste die Vermassung individuell für jede einzelne Nasszelle gemacht werden. Mit grossem Einsatz konnte der anspruchsvolle Auftrag zur Zufriedenheit des Auftraggebers (Bauleitung Gastrag: Michel Marquis) abgeschlossen werden.



Foto: zvg

Glückliche Gesichter am Gewinnerapéro

pd/ An der «Concept 6010» präsentierten die vier Krienser Firmen Channoine In-Vita-Point, Coiffure Philippe, Thomas Hess Massage- und Gesundheitspraxis sowie Heggli Reisen weltweit ihren Gemeinschaftsstand unter dem Thema «Kreuzfahrten, Wellness und Entspannung». Beim kreativen Wettbewerb nahmen zahlreiche Besucher teil. Es galt, das Gewicht einer ausgestellten Perücke von Coiffure Philippe zu schätzen. Die Perücke wog exakt 69,35 Gramm. Dieses Gewicht schätzte Herr Josef Emmenegger aus Kriens mit 70 Gramm am besten ein. Er gewann den Kreuzfahrten-Gutschein über Fr. 1000.- von Heggli Reisen für eine Costa-Kreuzfahrt und wird bereits über Weihnachten mit seiner Familie im Mittelmeer in See stechen.

Die weiteren Gewinner:

- Herr René Schumacher, Kriens, durfte von Channoine In-Vita-Point ein Beauty Case mit Sonnenpflege-Produkten entgegennehmen.
- Frau Martina Arnold, Kriens, gewann zwei Fussballtickets für das Spiel Schweiz - Wales inkl. Heggli-Carfahrt.
- Frau Nicole Biedermann, Kriens, hält sich ab sofort fit mit einer Ky-Bounder-Matte von Thomas Hess Massage- und Gesundheitspraxis.



Foto: zvg

Die glücklichen Gewinner anlässlich der Preisübergabe mit der Perücke, deren Gewicht geschätzt werden musste.

- Herr Peter Limacher, Kriens, erhält die beliebten Coiffure-Philippe-Kämmli im Wert von Fr. 100.-.
- Frau Priska Staubli, Kriens, darf sich ein Parfum nach Wahl bei Channoine In-Vita-Point in Kriens aussuchen.

Alle Gewinner und Gewinnerinnen trafen sich im Oktober bei Heggli Reisen weltweit am Hofmattplatz zu einem kleinen «Winnersapéro» und durften die Preise entgegennehmen.

Laufräder für Indien von ANDRITZ HYDRO Kriens

pd/ Mit harten Partikeln wie Quarz oder Feldspat belastetes Betriebswasser setzt hydraulische Komponenten von Wasserturbinen einer hohen hydro-abrasiven Erosion aus. Diese Betriebsbedingungen führen zu hohem Materialabtrag und reduzieren den Wirkungsgrad und die Lebensdauer der Komponenten. In gewissen Flüssen und Stauseen der Alpen, Anden und des Himalaya sind derzeit solch abrasive Bedingungen zu finden, die zu einer Zerstörung der Laufräder innerhalb weniger Monate führen können. Um die Lebensdauer dieser Bauteile zu verlängern, wurde von ANDRITZ HYDRO eine Beschichtung entwickelt, die auf diese gefährdeten Bauteile aufgetragen wird. Diese Beschichtung wird bei der ANDRITZ HYDRO Kriens durch zwei CNC-gesteuerte Roboter in einer Schichtdicke von 0,3 mm auf-

getragen. Durch die mechanischen Eigenschaften des Beschichtungsmaterials wird der Materialabtrag auf einen Bruchteil reduziert und die Lebensdauer um ein 2- bis 6-Faches verlängert.

Auch das Betriebswasser des in der indischen Provinz «Himachal Pradesh» gelegenen Kraftwerks «Karcham Wangtoo» ist mit harten Partikeln stark belastet. Hier werden mit vier Turbinen 1000 MW Strom aus Wasserkraft erzeugt. Insgesamt werden bei ANDRITZ HYDRO Kriens acht Francislaufäder für dieses Kraftwerk beschichtet. Die Laufäder sind mit einem Aussendurchmesser von 4,9 m, einer Gesamthöhe von 1,9 m und einem Gewicht von rund 50 t die grössten Laufäder, die bis heute mit dieser Methode beschichtet wurden. Die Durchlaufzeit für die Beschichtung der bei ANDRITZ HYDRO Ravensburg hergestellten Räder beträgt drei Monate. Alle drei Monate wird ein Laufad mit einem Sondertransport von Ravensburg nach Kriens transportiert, beschichtet und verpackt, bevor es dann wiederum mit einem Spezialtransport nach Hamburg befördert wird. Von da aus geht es mit dem Schiff auf die Reise Richtung Mumbai, Indien. Mitte November wird bereits das sechste Laufad in Kriens erwartet.



Fotos: zvg

Offizielles Mitteilungsblatt
der Gemeinde Kriens und der
Krienser Vereine

Herausgeber

Gemeinde Kriens,
praesidialabteilung@kriens.ch
Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens,
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

Auflage

14 000 Exemplare

Verbreitung

an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

Erscheinungsweise

monatlich

Redaktion

- **Gemeinde:** Andrea Sigrist,
andrea.sigrist@kriens.ch
Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens,
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- **Parteien/Vereine/Panorama:**
Rita Stocker, kriens.info@bluewin.ch
St. Niklausengasse 21, 6010 Kriens
Tel. 041 320 17 00
- **Handel & Gewerbe:** Alfred Gut,
a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76
KRIENSinfo, Postfach, 6011 Kriens

Anzeigen

- **Anzeigendisposition:** Danila Bumbacher-
Boschian, d.bumbacher@bag.ch
Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- **Anzeigenverkauf:** Alfred Gut,
a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76
beide: KRIENSinfo, PF, 6011 Kriens

Verlag und Gesamtkoordination:

Brunner Verlag, Kriens

- **Verlagsleiter:**

Werner Kirschbaum, kriensinfo@bag.ch
Tel. 041 318 34 60, Fax 041 318 34 70
Brunner AG, Druck und Medien,
Postfach, 6011 Kriens

Abonnement-Service

Tel. 041 318 34 21, Brunner AG, Druck
und Medien, Postfach, 6011 Kriens
1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 45.-

Layout: Alois Felber, a.felber@bag.ch

Brunner AG, Druck und Medien

Wichtige Termine KRIENSinfo

1/2011 Januar

Redaktions-/Inserateschluss: DI 14.12.
Post-Zustellung: MI 29.12.

2/2011 Februar

Redaktions-/Inserateschluss: DI 11.1.
Post-Zustellung: MI 26.1.

3/2011 März

Redaktions-/Inserateschluss: DI 8.2.
Post-Zustellung: MI 23.2.



SCHENKEN

Schlittenzauber

Besuchen Sie unseren Weihnachtsverkauf bis Freitag,
24. Dezember 2010. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Dorfgärtnerei Schachenstrasse 33, 6010 Kriens Tel. 041 320 43 55 www.braendi.ch	Mo	13.30 – 18.00 Uhr
	Di – Fr	8.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 18.00 Uhr
	Sa	8.00 – 16.00 Uhr



Mitglied Gewerbeverband

LUSTENBERGER AUDIO VIDEO AG, HORW

Geschenke machen Freude

alfr/ Ein besonderes Weihnachtsgeschenk hat sich Gody Lustenberger, der eidg. dipl. Fernseh- und Radioelektroniker in Horw, für seine Kundschaft ausgedacht. Nicht Kalender oder Kugelschreiber sollen seine Kunden beglücken, nein, ein echtes Qualitätsprodukt für Qualitätselektronik soll des Kunden Herz erfreuen. Beim Kauf eines Flachbildschirmes jeden Modells und jeder Preisklasse erhält der Käufer oder die Käuferin eine VICTORINOX-Uhr im Wert von Fr. 300.- als Weihnachts- oder Neujahrgeschenk. Die Aktion dauert bis Ende des Jahres 2010 und soll die TV-Fans animieren, an der Kantonsstrasse 27 in Horw die attraktive und grosszügige Ausstellung zu besuchen. «Service hat einen Namen, seit 1982.»

www.lustenberger.tv



Foto: zvg

KRIENS info

Redaktionsschluss – Jahresplan 2011

Ausgabe	Redaktions-/Inserateschluss	Post-Zustellung
1/10 Januar	Dienstag, 14. Dezember	Mittwoch, 29. Dezember
2/10 Februar	Dienstag, 11. Januar	Mittwoch, 26. Januar
3/10 März	Dienstag, 8. Februar	Mittwoch, 23. Februar
4/10 April	Dienstag, 15. März	Mittwoch, 30. März
5/10 Mai	Freitag, 8. April	Mittwoch, 27. April
6/10 Juni	Dienstag, 10. Mai	Mittwoch, 25. Mai
7/10 Juli	Freitag, 10. Juni	Mittwoch, 29. Juni
8/10 August	Dienstag, 12. Juli	Mittwoch, 27. Juli
9/10 September	Dienstag, 16. August	Mittwoch, 31. August
10/10 Oktober	Dienstag, 13. September	Mittwoch, 28. September
11/10 November	Dienstag, 11. Oktober	Mittwoch, 26. Oktober
12/10 Dezember	Dienstag, 15. November	Mittwoch, 30. November

Redaktionsadresse

Vereins- und Gewerbe-Informationen:
KRIENS info, Postfach, 6011 Kriens

Inserateverwaltung

Brunner AG, Arsenalstr. 24, Kriens,
Tel. 041 318 34 76, Fax 041 318 34 70



FLEXFORM-MODELLE HABEN IHREN URSPRUNG IN TRADITIONELLEN STILELEMENTEN, DIE DURCH KLARE FORMEN IN DIE GEGENWART PASSEN UND DURCH IHREN ZEITLOSEN CHARAKTER AUCH IM 21. JAHRHUNDERT NICHTS AN IHREM REIZ VERLIEREN WERDEN.